

Amtsblatt Würth am Rhein

 Das amtliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Würth am Rhein 

Rathaus am 14. September ganztägig
geschlossen
- Unter Amtliches

Lesesommer endet
- Unter Erziehung und Bildung

WAS, WANN, WO?

Bitte beachten Sie, dass viele Veranstaltungen sich kurzfristig ändern können.

Freitag, 9.9.

Problemmüllsammlung, Ortsbezirk Maximiliansau, Parkplatz Friedhof (Goldgrundstraße)

Fototreffen, Fotoclub Würth, ehemaliges Lupperthaus, Würth

Samstag, 10.9., und Sonntag, 11.9.

Knoddlerfest, Musikverein Bienwaldkapelle, Laurentiushof Büchelberg

Montag, 12.9.

Problemmüllsammlung, Ortsbezirk Schaidt, An der Sporthalle Schaidt (Waldstraße)

Problemmüllsammlung, Ortsbezirk Büchelberg, Parkplatz an der Mehrzweckhalle Büchelberg (Am Pfarrgarten)

Samstag, 17.9.

Erlebnistag Streuobst, Ortsbezirk Büchelberg, Festplatz Büchelberg

Müllsammelaktion Würth, Projektgruppe „Sauberes Würth“ der Ehrenamtsinitiative „Ich bin dabei“, Treffpunkt Bahnhof Würth

Wohltätigkeitsbasar, Förderverein Lions Club Kandel, Bienwaldhalle Kandel

Sonntag, 18.9.

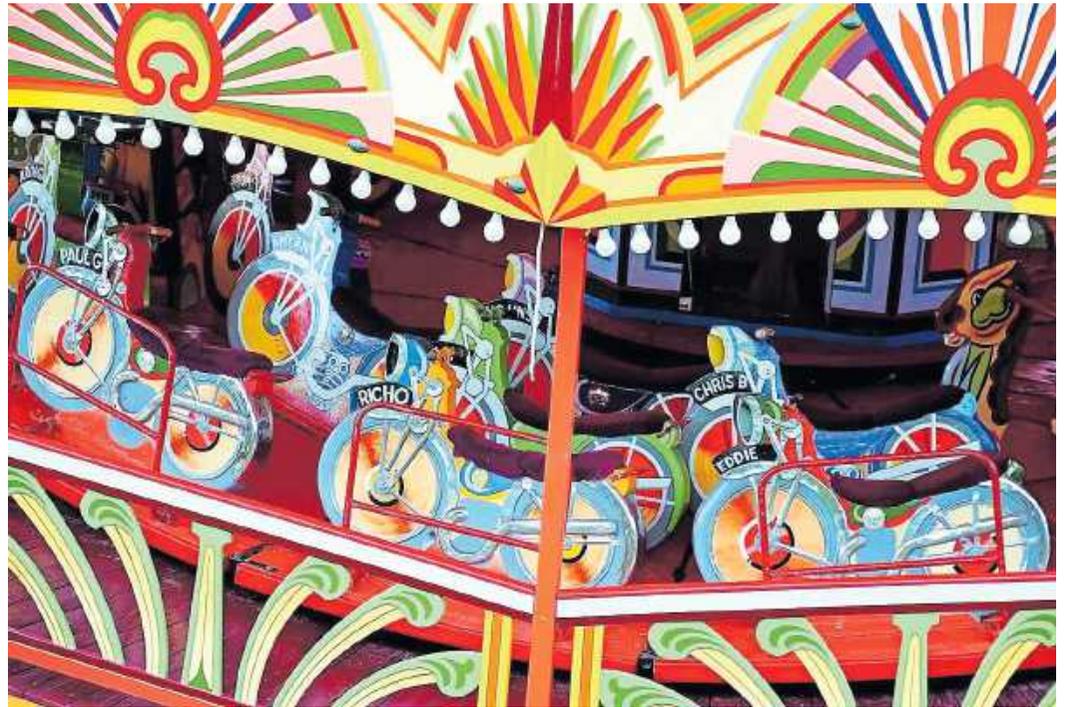
Der Tiermaler und sein Kuhdorf Würth, Führung mit dem PAMINA-Rheinpark-Guide Rüdiger Ehrsam (auf Spendenbasis), Treffpunkt um 14 Uhr S-Bahn Haltestelle Zügelstraße Würth, Anmeldung unter Tel. 0160-4464578

Wanderung Altschlossfelsen bei Eppenbrunn, Pfälzerwaldverein Schaidt

Am 13. September Betriebserkundungstag der Carl-Benz-Gesamtschule Würth
- Unter Erziehung und Bildung

Besuchen Sie auch unsere Webseite unter www.woerth.de und folgen uns auf Instagram und Facebook

Würther Kerwe



Von Samstag bis Montag, 17. bis 19. September, wird auf dem Dammschulplatz in Würth unter dem Motto „Kerwe ja, awwer wieder annerschter“ gefeiert.

Einige Schausteller mit Losbude, Glücksrad, Süßigkeiten, Pfeilewerfen sowie ein Kinderkarussell haben ihr Kommen angekündigt. Die Bewirtung übernimmt wieder der FC Bavaria und die Metzgerei Wenz aus Kandel. Zusätzlich gibt es einen Stand mit Crêpes und Flammkuchen.

Traditionsgemäß eröffnet der Musikverein Edelweiß die Kerwe am Samstag um 18 Uhr, begleitend zum Fassanstich mit anschließendem Freibier. Marktbetrieb ist bereits ab 16 Uhr.

Der Tierschutzverein Sonnenschein wird am Samstag und Sonntag einen Flohmarkt anbieten und die Würther Flutengel sind mit einem Infostand und Verkostung von Ahrwein vertreten. Die Tafel Würth und das Projekt „Demokratie leben“ sind ebenfalls mit Informationsständen präsent. Zur Unterstützung der Tafel Würth werden Spendenboxen aufgestellt.

Der Frauenchor Würth reicht am Sonntag Kaffee und Kuchen.

Am Montag gibt es zum Mittagstisch Fläschknepp mit Meerrettich und ab 16 Uhr spielt die AH-Band des FC Bavaria und zum Abschluss ab 19 Uhr unterhält Alleinunterhalter Franz Roth die Kerwegäste.

Mehr zur Kerwe unter Hobby und Freizeit.



Notfall-Dienste

Notruf rund um die Uhr

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst bei Lebensgefahr	112
Giftnotruf Mainz	06131-19240

Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117
Kinderärztlicher Notdienst in der Notdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstr. 4	06341-19292
(Sa/So/Feiertag, 9 - 11 Uhr und 17 - 19 Uhr)	
DRK-Krankentransport Servicenummer	19222 (Festnetz)
	Vorwahl-19222 (Mobil)

Augenärztlicher Dienst

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz täglich 19 - 7 Uhr, mittwochs, 14 bis donnerstags 7 Uhr, freitags, 16 bis montags 7 Uhr sowie Brückentage, 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18 Uhr des Vortages): Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Straße 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 0631-2030 oder nächstliegende Augenklinik. Dienstbereiter Augenarzt außerhalb dieser Zeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

Zahnärztlicher Dienst

Sa 9 - 12 Uhr; So und Feiertag 11 - 12 Uhr; auch außerhalb dieser Sprechzeiten ist der diensthabende Zahnarzt für Notfälle erreichbar

Info unter: www.zahnnotfall-pfalz.de.

10.9./11.9. Dr. Engeli, Obere Hauptstraße 13, 76863 Herxheim, Tel. 07276-919291.

Soziale Dienste

Tafel Wörth, In den Niederwiesen 7, Öffnungszeiten: Mi 11-13 Uhr, Do 12-16 Uhr, Anmeldung: Mi 10 Uhr und Do 12 Uhr, Info unter Tel. 0173-2804310.

Krankentransporte CityCar Wörth, Tel. 06340-3860006

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen, Tel. 08000-116-016

Apothekennotdienst

Notdienstansage unter Tel. 0180-5-258825-PLZ

Bürgerbus Wörth

Fahrtage: Dienstag und Donnerstag, 9 bis 17 Uhr
Anmeldung: Montags, 9 bis 13 Uhr, Tel. 07271-131-634.

Gemeindeschwesterplus

Angelika Drodofsky, Tel. 07271-131-151,
E-Mail: gemeindeschwester@woerth.de

Störungsdienste

Wasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,
Mobil: 0172-2537375

Maximiliansau und Wörth: Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe: 24h-Bereitschaft: 07271-95860 (bei Vermittlungsproblemen: 0157-80533665)
www.wgs-jockgrim.de

Abwasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390,
Mobil: 0172-2537375

Maximiliansau und Wörth: Stadtwerke Wörth,
Mobil 0160-90748585

Strom:

Bei Störungen im Stromnetz: 0800-7 97 77 77

Gas: Thüga Energienetze GmbH:
0800-0837111 (gebührenfrei)

Wald: Forstamt Bienwald, 07275-9893-0



Öffnungszeiten

Stadtverwaltung

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr;
Mo - Di 14.30 bis 16 Uhr;
Do 14.30 - 18 Uhr
Tel. 07271-131-0

Sozialamt

Mo 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 16 Uhr;
Di 8.30 bis 12 Uhr; Do 8.30 bis 12 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr; Fr 8.30 bis 12 Uhr

Bürgerbüro Maximiliansau

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr
Tel. 07271-131-380

E-Mail: maximiliansau@woerth.de

Bürgerbüro Schaidt

Mi 15 - 18 Uhr
Tel. 07271-131-280, E-Mail: schaidt@woerth.de

Bürgerbüro Büchelberg

Di 10 - 12 Uhr
Tel. 07271-131-180, E-Mail: katja.moulliet@woerth.de



Sprechstunde

„Bürgermeister vor Ort“

Jeden Freitagnachmittag. Anmeldung unter 07271-131-207 oder birgit.kortenkamp@woerth.de

Erster Beigeordneter Rolf Hammel

Sprechstunde nur nach Vereinbarung
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207
E-Mail: rolf.hammel@woerth.de

Beigeordneter Dr. Thomas Krämer

Sprechstunde nur nach Vereinbarung
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207
E-Mail: thomas.kraemer@woerth.de

Ortsvorsteher Helmut Wesper

Sprechstunde nach Vereinbarung
Anmeldung unter Tel. 07271-131-207
E-Mail: helmut.wesper@woerth.de

Ortsvorsteher Jochen Schaaf

Sprechstunde nur nach Vereinbarung
Bürgerhaus, Tel. 07271-131-381,
Fax 07271-131-9-381

E-Mail: jochen.schaaf@woerth.de

Ortsvorsteher Kurt Geörger

Mi 18 - 19 Uhr und nach Vereinbarung
Bürgerhaus, Tel. 07271-131-280,
Fax 07271-131-281, E-Mail: schaidt@woerth.de

Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner

Fr 19 - 19.30 Uhr und nach Vereinbarung
Rathaus Büchelberg, Tel. 07271-131-180
E-Mail: stefanie.gerstner@woerth.de

Kontakt Seniorenbeirat:

seniorenbeirat@woerth.de

Impressum:

Herausgeber:

Stadtverwaltung Wörth am Rhein

Redaktion:

Stadtverwaltung, Mozartstraße 2,
Sabine Gölz, Zimmer 201
Tel. 07271-131-221 (Montag, Dienstag, Freitag)
Michael Fischer (verantwortlich)

Redaktionsschluss freitags

Bilder (mindestens 300 dpi) und
Texte möglichst
per E-Mail: amtsblatt@woerth.de
Textannahme auch am
Empfang des Rathauses Wörth
und im Bürgerbüro Maximiliansau

Verlag:

Fieguth-Amtsblätter, Süwe Vertriebs- und
Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung
Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen
Rainer Zais

Anzeigenannahme für gewerbliche Anzeigen:

Lars Robbe
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-
GmbH & Co. KG
Geschäftsstelle Germersheim
Verkauf
August-Keiler-Str. 7, 76726 Germersheim
Tel.: 07274-700-1716 Fax: 07274-700-1740
Mobil: 0173-9885263
E-Mail: Lars.Robbe@suewe.de

Anzeigenannahme für Privatanzeigen:

Fieguth-Amtsblätter, SÜWE GmbH
Friedrichstr. 59, 67433 Neustadt/Weinstraße
Tel.: 06321-3939-60 Fax: 06321-3939-66
E-Mail: anzeigen@amtsblatt.net

Zustellung:

Presse Vertriebs GmbH Wörth
Horstring 14, 76870 Kandel
Tel. 07275-9896460

Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH,
Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden

Auflage:

8.000 Exemplare
Kostenlose Zustellung an alle Haushalte
Erscheint wöchentlich freitags.



Nachruf

Die Stadt Wörth am Rhein trauert um Frau

Isolde Jöckle

*27.07.1941 +25.08.2022

Die Verstorbene arbeitete von Oktober 1988 bis Juli 2006 als Raumpflegerin in der Sporthalle im Ortsbezirk Schaidt.

Die Stadt Wörth und der Ortsbezirk Schaidt im besonderen danken Frau Jöckle für ihre langjährige zuverlässige Arbeit im Dienste der Stadt und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Dr. Dennis Nitsche
Bürgermeister

Kurt Geörger
Ortsvorsteher

Haupt- und Finanzausschuss

Am Dienstag, 13. September 2022, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Erste Änderungssatzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 2. Juli 2019
- 2 Ergänzung der Mustergeschäftsordnung für Gemeinderäte mit Regelungen über einen Ältestenrat
- 3 Erlass einer Katzenschutzverordnung
- 4 Festsetzung der Kreisumlage für das Jahr 2022
- 5 Gebühren für das Mittagessen an der Grundschule Dorschberg im Ortsbezirk Wörth am Rhein
- 6 Gebäudeversicherung/Elementarschadenversicherung
- 7 Genehmigung von Spenden und Sponsoring-Leistungen
- 7.1 Südpfalzwerkstatt für Flüchtlinge in Drezdenko
- 7.2 Sparkasse Südpfalz für Lesesommer 2022
- 8 Vergabe von Aufträgen
- 8.1 Preiserhöhung der Servicedienstleistung an der Johann-Gottfried-Tullaschule im Ortsbezirk Maximiliansau
- 9 Anfragen und Mitteilungen

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Gewerbesteuer; Antrag auf Stundung der Gewerbesteuer für die Veranlagungsjahre 2019 und 2020
- 11 Vergabe von Aufträgen
- 12 Grundstücksangelegenheiten
- 13 Personalangelegenheiten
- 14 Anfragen und Mitteilungen

Öffentlicher Teil

- 15 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse*

Dr. Dennis Nitsche

Bürgermeister

*) Die Mitteilung über die entsprechenden Beschlüsse erfolgt im Nachgang zur Sitzung auch unter www.woerth.de.

Rechnungsprüfungsausschuss

Am Montag, 19. September 2022, findet um 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Gesamtabschluss 2020
- Andreas Braunagel
Vorsitzender des
Rechnungsprüfungsausschusses

Ortsbeirat Wörth

Am Montag, 12. September 2022, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Wörth statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Mitteilungen aus dem Bereich der Verwaltung
 - 2 Bebauungsplan „Volgerwiesen“ - Änderung/Aktualisierung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) und Festlegung des Geltungsbereiches
 - 3 Beschluss über die Fortführung des Projektes „Gut Wohnen in der Region! Baulandinitiative Rheinland-Pfalz“ sowie die Beantragung eines vorzeitigen Maßnahmenbeginns für das Projektgebiet Volgerwiesen
 - 4 Aufstellung eines Bücherschranks im Ortsteil Altwörth
 - 5 Aufstellung zweier Radreparaturstationen
 - 6 Grundsatzbeschluss über eine sogenannte Quotierungsrichtlinie für die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum in Wörth am Rhein
 - 7 Antrag der SPD-Fraktion; Aufnahme von Investitionsmitteln für öffentliche Toilettenanlagen
 - 8 Anfragen
 - 9 Anfragen von Einwohnerinnen und Einwohnern aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung
- Nichtöffentlicher Teil
- 10 Vermietung und Verpachtung
- Öffentlicher Teil
- 11 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse*
- Helmut Wesper
Ortsvorsteher

*) Die Mitteilung über die entsprechenden Beschlüsse erfolgt im Nachgang zur Sitzung auch unter www.woerth.de.

Ortsbeirat Maximiliansau

Am Donnerstag, 15. September 2022, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Maximiliansau, Hermann-Quack-Straße 1, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Maximiliansau statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Aufstellung des Schaukastens des ehemaligen Rathauses beim heutigen Fischbrunnen in der Cany-Barville-Straße im Ortsbezirk Maximiliansau
 - 2 Erweiterung Parkplatz Hermann-Quack-Straße am Bürgerhaus Maximiliansau
 - 3 Grundsatzbeschluss über eine sogenannte Quotierungsrichtlinie für die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum in Wörth am Rhein
 - 4 Antrag der SPD-Fraktion; Aufstellung weiterer Fahrradständer an der Tullahalle
 - 5 Antrag der CDU-Fraktion; Verkehrssicherung am Pfortzer Kreisel
 - 6 Antrag der CDU-Fraktion; Verkehrsschau im Ortsbezirk Maximiliansau
 - 7 Anfragen und Mitteilungen
 - 8 Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung
- Nichtöffentlicher Teil

9 Vermietung und Verpachtung

Öffentlicher Teil

10 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse*

Jochen Schaaf

Ortsvorsteher

*) Die Mitteilung über die entsprechenden Beschlüsse erfolgt im Nachgang zur Sitzung auch unter www.woerth.de.

Ortsbeirat Schaidt

Am Mittwoch, 14. September 2022, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Bürgerhauses Schaidt, Hauptstraße 121, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Ortsbeirates Schaidt statt.

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1 Anlegen einer Begegnungsstätte durch Baumpflanzungen im geschlossenen Grabfeld Nr. 3 und 4 auf dem Friedhof in Schaidt

2 Seniorennachmittag in der Kulturhalle am 25. September 2022

3 Grundsatzbeschluss über eine sogenannte Quotierungsrichtlinie für die Schaffung von bezahlbarem Wohnraum in Wörth am Rhein

4 Sachstand Ortsumgehung Schaidt

5 Sachstand zum Gewerbe-/Mischgebiet in der Grenzstraße

6 Freiwilligen-Tag am 17. September 2022

7 Benefizveranstaltungen im September

1. Afrikafest zu Gunsten von sanitären Anlagen in der Kulturhalle

2. Benefizkonzert in der Kirche zu Gunsten der Flutopfer im Ahrtal

8 Anfragen und Mitteilungen

9 Anfragen von Einwohnerinnen und Einwohnern aus dem Bereich der örtlichen Verwaltung

Nichtöffentlicher Teil

10 Vermietung und Verpachtung

11 Grundstücksangelegenheiten

Öffentlicher Teil

12 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse*

Kurt Geörger

Ortsvorsteher

*) Die Mitteilung über die entsprechenden Beschlüsse erfolgt im Nachgang zur Sitzung auch unter www.woerth.de.

Fraktionsvorbesprechungen:

CDU: Montag, 12. September, 19 Uhr

SPD/B.90/Die Grünen: Dienstag, 13. September, 19 Uhr

Stellenausschreibungen der Stadt Wörth

Bei der Stadt Wörth am Rhein sind folgende Stellen frühestmöglich zu besetzen:

Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w/d)

TVöD, Entgeltgruppe 6, Vollzeit, alternativ Teilzeit (Jobsharing), unbefristet, Bewerbungsfrist: 26. September 2022

Stellenprofil:

- Tätigkeit in der Abteilung 3 Stadtwerke/Bäderbereich
- Bedienung und Überwachung der technischen Betriebsfunktionen
- Beseitigung und Behebung von Betriebsstörungen
- Kontrolle des Energie- und Wasserverbrauchs
- Kontrolle der Sicherheits- und Rettungswegsbeleuchtung
- Verantwortung für die Prüfung und Kontrolle aller Anlagenteile
- Überprüfung und Herstellung der einwandfreien Funktionstüchtigkeit sämtlicher technischer Einrichtungen
- Kontrolle der Funktionstüchtigkeit und Verkehrssicherheit der Gebäude, Freiflächen, Einrichtungen und der Ausstattung
- Beachtung der Unfallverhütungsvorschriften insbesondere im Umgang mit

aggressiven Säuren, Reinigungsmitteln und Chlorgas

- Durchführung von Wartungsaufgaben nach Rücksprache mit der Betriebsleitung

- Verantwortung für die Überwinterung der Freibadanlagen

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene mind. 36-monatige Ausbildung z. B. zum Heizungsbauer, Anlagenmechaniker für Sanitärtechnik oder Gas- und Wasserinstallateur oder Zentralheizungs- und Lüftungsbauer oder vergl. Qualifikation

- Kenntnisse im Bereich Installation, Montage sowie Instandhaltung von Heizungs-, Klima- und Sanitäranlagen

- Ausgeprägtes technisches Verständnis und handwerkliches Geschick

- Kommunikations-/Team-/Konfliktfähigkeit

- Strukturierte Aufgabenerledigung

- Bereitschaft zum Dienst zu unüblichen Zeiten

- Gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift

- KFZ-Fahrerlaubnis (PKW)

Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)

TVöD, Entgeltgruppe 6, Vollzeit (39 Stunden), alternativ Teilzeit (Jobsharing), unbefristet, Bewerbungsfrist: 26. September 2022

Stellenprofil:

- Tätigkeit in der Abteilung 3 Stadtwerke und dort bei der Abwasserbeseitigungseinrichtung

- Verantwortlich für die Bedienung und Kontrolle techn. Einrichtungen, automatisierten Anlagen und Maschinen

- Durchführung von Kontrollen (Zustands- und Funktionsprüfungen), Betriebskenndatenermittlungen, u.v.m.

- Überwachung, Steuerung und Dokumentierung von technischen Abläufen in Entwässerungsnetzen

- Entnahme, Analyse, Auswertung und Dokumentation von Abwasser- und Klärschlammproben

- Wartung von Abwasserrohrsystemen

- Reinigung des Abwassers in der mechanischen, biologischen und chemischen Reinigungsstufe

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Abwassertechnik oder in einem anderen umwelttechnischen oder elektrotechnischen Beruf. Die Bereitschaft zur Qualifizierung im Bereich Abwasserbeseitigung setzen wir dann voraus.

- Fachspezifische Berufserfahrung

- Bereitschaft zum Dienst zu ungewöhnlichen Arbeitszeiten

- Eigenverantwortliches Arbeiten

- Einschlägige IT-Kenntnisse

- Gute Ausdrucksweise in Wort und Schrift

- Kommunikations-/Team-/Konfliktfähigkeit

- Strukturierte Aufgabenerledigung

- KFZ-Fahrerlaubnis (PKW)

Weitergehende Informationen zu beiden Stellenausschreibungen sind zu finden auf www.woerth.de - Karriere & Ausbildung - Karriere - offene Stellen. Kontakt: Personalsachbearbeiterin Gülay Özdemir, Tel. 07271-131-215, E-Mail: guelay.oezemir@woerth.de.

Ausbildung beim Amtsgericht Karlsruhe

Ausbildungszentrum - Ausbildung Justizfachangestellte(r) (m/w/d)

Das Amtsgericht Karlsruhe stellt zum 1. September 2023 mehrere Auszubildende zur/zum Justizfachangestellten (m/w/d) für die Justizbehörden Karlsruhe, Rastatt, Gernsbach, Baden-Baden, Achern, Bühl ein.

Nach erfolgreichem Abschluss besteht die Weiterbildungsmöglichkeit zur/zum Justizfachwirt/in (m/w/d) (mittlere Beamtenlaufbahn).

Online-Bewerbung bis zum 15.01.2023.

Infos zum Online-Bewerbungsverfahren erhalten Sie unter: www.olgkarlsruhe.de - Link: Beruf/Ausbildung in der Justiz/Justizfachangestellte/r.

Hinweis: Beachten Sie auch die Studiengänge Diplom-Rechtspfleger/in (FH) und Gerichtsvollzieher/in (LLB). Infos: www-mit-recht-in-die-zukunft.de.

Verstärkung für den kommunalen Vollzugsdienst



v. l. Leiter Ordnungs- und Sozialverwaltung Samuel Dornbusch, Melissa Sollmann, Beigeordneter Dr. Thomas Krämer

Seit 1. September 2022 wird das Team um den kommunalen Vollzugsdienst von Melissa Sollmann unterstützt. Bisher war Melissa Sollmann für die Überwachung des ruhenden Verkehrs im Stadtgebiet zuständig. Durch den Wechsel kommen weitere Aufgaben hinzu, wie beispielsweise die Überwachung von Veranstaltungen oder die Einhaltung der Gefahrenabwehrverordnung. „Ich freue mich sehr, dass wir mit Melissa Sollmann eine weitere motivierte und zuverlässige Mitarbeiterin für diesen Bereich gewinnen konnten. Die Aufgaben im Bereich der Ordnungsverwaltung sind in der letzten Zeit immens gestiegen. Nicht nur, dass pandemiebedingt wieder viele Veranstaltungen stattfinden, sondern auch das Thema Sicherheit in allen möglichen Bereichen gewinnt immer mehr an Bedeutung. Aber hier sind wir gut aufgestellt. Die Mitarbeiter des kommunalen Vollzugsdienst sind jederzeit Ansprechpartner für die Menschen vor Ort“, so Beigeordneter Dr. Thomas Krämer.

Balduin Getto verabschiedet



Am Mittwoch, 31. August, wurde Balduin Getto in den Ruhestand verabschiedet. Der langjährige städtische Mitarbeiter, der den Beruf des Elektroinstallateurs gelernt hat, war im Februar 1987 als Hausmeister für die Grundschule Schaidt eingestellt worden. Später wechselte er dann in die Festhalle Wörth.

2010 konnte er sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern, und nun ist er zum 1. September wegen Bezugs von Altersrente aus dem Dienst der Stadt Wörth ausgeschieden.

Unzählige Veranstaltungen in der Festhalle, ob städtisch oder privat, hat er souverän und mit Fachverstand betreut. Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche, der Leiter der Abteilung Facility Management Christoph Gröger und Personalrat Gerd Schweickert dankten ihm bei einer kleinen Feierstunde für sein Engagement und seinen jahrzehntelangen Dienst für die Stadt Wörth.

Redaktionsschluss vorgezogen

Wegen Feiertag am 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) wird der Redaktionsschluss für die KW 40 (Erscheinungstag: 7. Oktober) um einen Tag auf Donnerstag, 29. September vorverlegt.

Seniorenachmittag Schaidt

Herzliche Einladung zum Seniorenachmittag 2022 in der Kulturhalle Schaidt

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, es ergeht herzliche Einladung an alle Senioreninnen und Senioren ab dem 65. Lebensjahr zum diesjährigen Seniorenachmittag des Ortsbezirkes Schaidt in der Kulturhalle in Schaidt am 25. September, von 14 bis 17 Uhr.

Durch Beteiligung der örtlichen Vereine konnten wir wieder ein unterhaltsames und kurzweiliges Programm zusammenstellen, auch das Gespräch und der persönliche Austausch sollen zwischendurch ihren Raum finden.

Wir freuen uns alle auf Ihren Besuch, Ihren Beitrag und wünschen mit den Mitgliedern des Ortsbeirates, die für das leibliche Wohl sorgen, unterhaltsame und unbeschwerte Stunden im Kreise der Seniorinnen und Senioren.

Wer von den Gästen einen Beitrag bzw. ein Gedicht vortragen möchte, ist ebenfalls herzlich eingeladen.

Ich bitte freundlich, wer mit dem Auto fährt, evtl. Mitbürgerinnen und Mitbürger, die nicht gut zu Fuß sind mitzunehmen und Fahrgemeinschaften bei Bedarf zu bilden.

Wir wünschen allen Gästen schon heute einen angenehmen und kurzweiligen Nachmittag.

Kurt Geörger
Ortsvorsteher

Schulanmeldung - Schuljahr 2023/2024 - „Pflichtkinder“

Die Stadtverwaltung Wörth am Rhein weist auf die Schuleinschreibungstermine in den städtischen Grundschulen in Wörth am Rhein zum Schuljahr 2023/2024 hin.

§ 10 Abs. 1 Grundschulordnung Rheinland-Pfalz: Alle Kinder, die vor dem 1. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule ihres Schulbezirks anzumelden.

Von den Schulleitungen der städtischen Grundschulen wurden die Termine für die Schulanmeldung für das Schuljahr 2023/2024 wie folgt festgelegt:

Grundschule Büchelberg

Turmstraße 2
Tel. 07277-260

Am Donnerstag, 29. September 2022. Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden vorab schriftlich über den fest zugewiesenen Termin informiert.

Grundschule Tullaschule Maximiliansau

Tullastraße 17
Tel. 07271-131-370,

Am Montag, 26. September 2022 von 16 bis 17.30 Uhr (im OG der Tullaschule). Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden vorab schriftlich über den fest zugewiesenen Termin informiert.

Grundschule Schaidt

Hauptstraße 85
Tel. 07271-131-290

Am Dienstag, 13. September, Dienstag, 20. September, und Dienstag, 27. September 2022. Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden vorab schriftlich über den fest zugewiesenen Termin informiert.

Grundschule Dammschule Wörth

Königstraße 1
Tel. 07271-131-540

Am Montag, 19. September, und Montag, 26. September 2022. Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden vorab schriftlich über den fest zugewiesenen Termin informiert.

Grundschule Dorschbergschule Wörth

Zeisigweg 2
Tel. 07271-131-520

Dienstag, 20. September, von 9 bis 15 Uhr, Mittwoch, 21. September von 9 bis 15 Uhr und Donnerstag, 22. September 2022 von 10 bis 15 Uhr. Die Eltern/Erziehungsberechtigten werden vorab schriftlich über den fest zugewiesenen Termin informiert.

Hinweis:

Bei der Anmeldung – bitte in Begleitung Ihres Kindes – legen Sie bitte die Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch oder den Aufnahme-schein/Registrierschein und - falls ein Kindergarten besucht wird - eine Bescheinigung über den Kindergartenbesuch vor.

Nachweis über Masernschutz-Impfung vorlegen

Das Masernschutzgesetz sieht vor, dass Kinder in Kitas, Horten und Schulen gegen Masern geimpft sein müssen. Die Verfassungsbeschwerden einiger Eltern gegen diese Pflichtimpfung hatte das Bundesverfassungsgericht erst vor wenigen Tagen abgelehnt. „Da nicht allen Eltern klar ist, dass diese Impfung nicht nur verfassungskonform, sondern auch verbindlich ist, informiert unser Gesundheitsamt nochmals über die Nachweispflicht, die alle Eltern von Kindern, aber auch die Mitarbeiter in allen Gemeinschaftseinrichtungen betrifft“, so Schuldezernent und Erster Kreisbeigeordneter, Christoph Buttweiler. Aufgrund der Pandemie hat der Gesetzgeber in den zurückliegenden Monaten auf diesen Nachweis verzichtet. Da die Frist bereits seit Ende Juli abgelaufen ist, betrifft dies aktuell erstmals auch Kita- und Schulkinder, die bereits eine Einrichtung besuchen.

Personen die vor dem 1. März 2020 bereits eine Kita oder Schule besucht haben, müssten inzwischen in der jeweiligen Einrichtung einen entsprechenden Nachweis vorgelegt haben. Kinder oder Mitarbeitende ohne Immunitätsnachweis werden von der Schule oder Kita an das Gesundheitsamt gemeldet; ebenso, wenn beispielsweise Unklarheiten bezüglich vorgelegter Atteste bestehen. Das Gesundheitsamt nimmt daraufhin Kontakt zu den betroffenen Personen oder deren Sorgeberechtigten auf und entscheidet individuell, wie in diesen Fällen weiter vorgegangen werden soll. Zur Erleichterung des Meldeverfahrens hat das Land Rheinland-Pfalz zunächst für Schulen und Kitas ein entsprechendes Melde-Portal eingerichtet. Auch wer aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden kann, ist verpflichtet dies durch ein ärztliches Attest gegenüber der Einrichtung nachzuweisen.

„Eine Impfung gegen Masern schützt vor allen Dingen auch Menschen, die nicht geimpft werden können. Zum Beispiel Säuglinge oder Menschen mit Immunschwächen. Nur wenn wir eine Impfquote von 95 Prozent erreichen kann es gelingen, Masern ein für alle Mal auszumerzen. Daher rufe ich alle Menschen auf, sich und ihre Kinder gegen Masern zu impfen“, wirbt Buttweiler für den Impfschutz und die gesundheitliche Sicherheit von Kindern und Eltern.

Sperrungen Klammengrund

Der Klammengrund bei den Kleingärten in Wörth am Rhein ist voraussichtlich noch bis zum 23. September wegen der Verlegung von Wasser- und Strom-

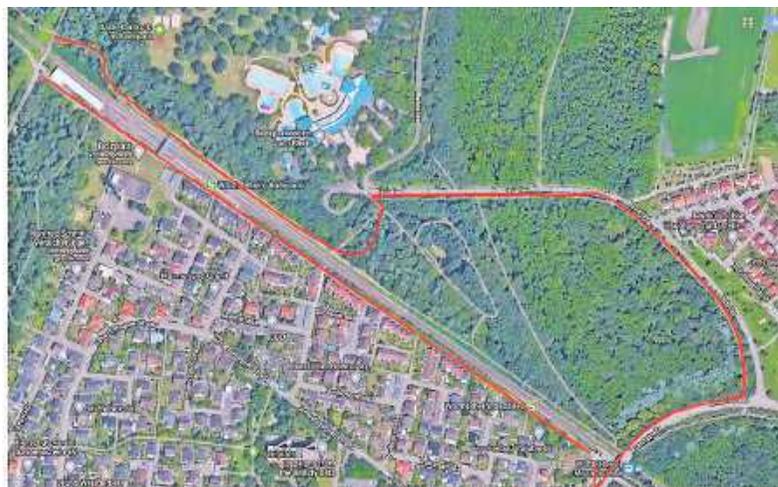
anschlüssen gesperrt. Der Zugang für Fußgänger und Radfahrer ist gewährleistet.

Dorfbrunnenstraße

Die Dorfbrunnenstraße im Ortsbezirk Büchelberg ist zwischen dem Kindergarten und der Bäckerei in der Zeit vom 9. September, 15 Uhr, bis zum 12. September, 18 Uhr, für das „Knoddlerfest“ gesperrt.

Bahnübergänge

Der Bahnübergang an der Haltestelle Badepark sowie der Bahnübergang in den Niederwiesen sind in der Zeit vom 12. bis 30. September aufgrund von Neuerungen der Straßenquerung gesperrt. Die Umleitungsstrecken für den Fuß- und Radverkehr können Sie den abgedruckten Plänen entnehmen.



Bei Fragen zu den Sperrungen können Sie sich gerne an die Straßenverkehrsbehörde wenden. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Rathaus geschlossen

Wegen einer internen Informationsveranstaltung ist das Rathaus am Mittwoch, 14. September, ganztägig geschlossen.

Bürgerhaus Maximiliansau

Das Bürgerhaus bleibt aus personellen Gründen bis einschließlich 23. September weiterhin montags und freitags geschlossen. Ausweise, Pässe und Führerscheine können an diesen Tagen im Rathaus in Wörth abgeholt werden.

Badepark Wörth

Hundebadetage am 24. und 25. September

Die Stadtwerke freuen sich, Hundebesitzer mit ihren tierischen Freunden am Samstag und Sonntag, 24. und 25. September, zwischen 11 und 17 Uhr, zum Saisonabschluss zu zwei Hundebadetagen begrüßen zu dürfen.

In den hierfür angedachten entchlorteten Becken können Hunde bedenkenlos schwimmen und spielen.

Das Eintrittsentgelt beträgt 0,50 EUR je Pfote, die Begleitpersonen sind frei.

Für das leibliche Wohl sorgt die Gastronomie im Badepark.

Weiterführende Informationen auf der Website unter www.baeder-woerth.de und telefonisch unter 07271-131-480.

Geänderte Öffnungszeiten während der Nachsaison

Mit Beginn der Nachsaison seit Donnerstag, 1. September, bis zur Schließung, sind die Öffnungszeiten im Badepark Wörth geändert: Der Badepark ist montags bis donnerstags sowie samstags und sonntags von 10 bis 19 Uhr und freitags von 7 bis 19 Uhr geöffnet.

Letzter Öffnungstag: Sonntag, 11. September - Hallenbad wird geöffnet

Der Badepark Wörth wird in seiner 39. Freibadesaison letztmals am Sonntag, 11. September, von 10 bis 19 Uhr geöffnet sein.

Das Hallenbad wird ab Donnerstag, 15. September, geöffnet. Weitere Informationen sind auf der Homepage der Bäder Wörth am Rhein, www.baeder-woerth.de ersichtlich.

Für Fragen steht das Bäderpersonal, Tel. 07271-131-460 oder 480 gerne zur Verfügung.

Ortsbegehung im Auwald



Auf Einladung von Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche informierten Forstamtmann Tobias Emer und die beiden Fortwirte Marco Stieber und André Stieber über die aktuelle Lage in den Auwäldern der Stadt. Zahlreiche Gremienmitglieder aus Stadtrat und Ortsbeirat sowie Ortsvorsteher Helmut Wesper nahmen das Informationsangebot wahr. Herr Emer erläuterte den rund 25 Teilneh-

mern die besonderen Herausforderungen für den Wald: Langanhaltende Hochwasser mit hohen Wasserständen im Wechsel mit extremen Trockenzeiten setzen die Bäume unter Stress. Insbesondere Buchen sind diesen Bedingungen nicht mehr gewachsen. Pilzkrankungen, im frühen Stadium an schwarzen Flecken im unteren Stammbereich erkennbar, seien die Folge. Ein „Umbau des Auwalds“ wird daher in den nächsten Jahren und Jahrzehnten erforderlich. Robuste Arten, die sowohl mit Nässe als auch mit Trockenphasen gut klarkommen, müssen den absterbenden Buchenbestand langfristig ersetzen. Zudem grassiert auch das Eschentriebsterben weiterhin. Die Förster beobachten die Entwicklung und bauen auf die derzeit laufenden Versuche zur Züchtung resistenter Eschen. Förster Tobias Emer informierte über die wirtschaftliche Nutzung des Waldes (Stammholz für Bau- und Möbelbranche sowie für Paletten und Obstkisten, Brennholzgewinnung, Hackschnitzel zur Energieerzeugung). Eine zurückhaltende, auf Nachhaltigkeit ausgerichtete Bewirtschaftung hat klaren Vorrang vor der Profitgenerierung.

Bürgermeister Dr. Nitsche informierte die Teilnehmer der Begehung über aktuelle Bemühungen um die Wasserhaltung in den Gewässern. In Trockenphasen droht ein „Leerlaufen“ von Wörther Altrhein und Altwasser über den Scherpfers Graben. Dies bedroht zahlreiche Tier- und Pflanzenarten. Beispielsweise haben in diesem Jahr die entlang des Altwassers vorhandenen seltenen Orchideen nicht geblüht – ein Anzeichen für Trockenstress. Bei anhaltendem Wassermangel droht ein Verschwinden der streng geschützten Orchideen. „Die Erhaltung und der Schutz des Auwalds erfordern unsere volle Aufmerksamkeit“, betonte Dr. Nitsche. Die deutschlandweit einzigartigen Auenlandschaften dürften nicht dem Klimawandel zum Opfer fallen. In enger Abstimmung mit der Struktur- und Genehmigungsdirektion in Neustadt, dem Entwässerungszweckverband Obere Rheinniederung (EOR) sowie den benachbarten Kommunen sowie externen Sachverständigen werden daher Maßnahmen zur Wasserhaltung entwickelt, so der Bürgermeister.

Selbstwerber Brennholz

Anmeldung bei Revierleiter Tobias Emer

In der Zeit vom 1. September bis zum 31. Oktober haben Sie wieder die Möglichkeit, ihre Brennholzbestellung bei der Stadt Wörth aufzugeben. Diese können über das abgedruckte Formular oder online unter www.woerth.de > Downloads & Formulare > Brennholzformular erfolgen. Das Bestellformular geben Sie bitte bei der Stadtverwaltung Wörth, Mozartstraße 2 am Empfang ab. Telefonische Bestellungen werden nicht angenommen!

Hinweise zur Bestellung:

- Das Holz wird als Polterholz (50 EUR/Ster) oder Schlagabraum (40 EUR/Ster) angeboten.
- Das Holz wird immer gemischt verkauft; d. h. die Bestellung einer bestimmten Holzart (z. B. Buche oder Eiche) bzw. Wünsche über die Zusammensetzung des bestellten Holzes sind nicht möglich.
- Um die Organisation der Holzvergabe zu optimieren und Ihnen den Abtransport zu erleichtern, muss im Bestellformular angegeben werden, ob Sie mit dem PKW oder Traktor anfahren werden.
- Bis spätestens 31.03.2023 muss das Brennholz aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Brut- und Setzzeiten aufgearbeitet und anlässlich geplanter Wegebaumaßnahmen abtransportiert sein.
- Bei Neubestellungen ist es unbedingt erforderlich, den Besitz des erforderlichen Motorsägescheins nachzuweisen, sofern Sie diesen noch nicht vorgelegt haben. Den Nachweis können Sie direkt bei der Stadtverwaltung Wörth am Empfang vorlegen oder online unter www.woerth.de > Downloads & Formulare > Brennholzformular hochladen.

Nach der Bearbeitung Ihrer Anfrage werden Sie über den Standort Ihres Holzes informiert, bitte haben Sie etwas Geduld. Wie in den letzten Jahren wird versucht, das Brennholz bis spätestens Weihnachten zuzuteilen.

Aufgrund der zu erwartenden hohen Nachfrage kann es zu einer Begrenzung der bestellten Holzmenge kommen.

Wenn die Bestellungen die eingeschlagene Holzmenge der Stadt überschreiten, kann es auch dazu kommen, dass die Bestellungen nicht bedient werden können. Aus diesem Grund werden die örtlichen Bürger erst einmal bevorzugt behandelt. Die Stadtverwaltung Wörth am Rhein bittet daher um Verständnis.

ANMELDUNG ZUR BRENNHOLZSELBSTWERBUNG

Nachname, Vorname:

PLZ/Wohnort/Straße/Hausnummer:

Telefon/Mobil:

Brennholzgemeinschaft

Anzahl der Personen: _____

ja nein

Bescheinigung über einen Motorsägenlehrgang ist beizufügen (falls letztes Jahr noch nicht erfolgt)

Name des Motorsägenscheininhabers:

Transportfahrzeug

PKW

Traktor

(Hinweis: Unabhängig von der Bestellung erfolgt die Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen)

Schlagabraum 40,00 €/rm

Menge in rm

Laub-Polterholz am Weg gerückt 50,00 €/rm

Die Stadtwerke informieren

Sanierung der Mischwasserkanäle im Ortsbezirk Wörth, Ortsteil Dorschberg

2020 und 2021 sind die Sanierungsarbeiten an einzelnen Haltungen im Kanalnetz des Ortsbezirkes Wörth-Dorschberg, nach Sanierungsbedarf und Sanierungspriorität, aufgenommen worden.

Im Zeitraum vom 20. Juni bis 30. September 2022 werden schadhafte Haltungen im „Künstlerviertel“, im „Baumviertel“ sowie in der Dorschbergstraße, Ortsbezirk Wörth, in geschlossener Bauweise saniert.

Während der Maßnahme kann es kurzfristig zu verkehrlichen und sonstigen Beeinträchtigungen im Ortsteil Dorschberg kommen.

Für weitere Informationen stehen die Stadtwerke Wörth am Rhein, Herr Roland Schramm, Tel. 07271-131-302, roland.schramm@woerth.de, gerne zur Verfügung.

Energiepreispauschale

Steuerliche Regelungen und Auswirkungen

Als Ausgleich für die kurzfristig und drastisch gestiegenen Energiekosten, die erwerbstätigen Bürgern im Zusammenhang mit ihrer beruflichen Tätigkeit entstehen, wurde eine Energiepreispauschale (EPP) in Höhe von 300 EUR eingeführt.

Diese Pauschale ist in der Regel steuerpflichtig, sodass bei niedrigeren Einkommen eine höhere Entlastungswirkung eintritt.

Wer hat Anspruch auf die EPP?

Anspruchsberechtigt sind alle Personen, die während des Jahres 2022 unbeschränkt einkommensteuerpflichtig sind und Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb, aus selbständiger Arbeit oder Einkünfte als Arbeitnehmer aus einer aktiven Beschäftigung erzielen.

Hierzu zählen auch im Inland unbeschränkt steuerpflichtige Grenzpendler, Personen, die pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer kurzfristigen oder geringfügigen Beschäftigung (sog. Minijob) oder aus einer Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft erzielen, aber auch Studierende und Werkstudierende im entgeltlichen Praktikum, Personen, die ausschließlich steuerfreien Arbeitslohn beziehen, wie z. B. ehrenamtlich tätige Übungsleiter oder Betreuer, sowie Personen, die in einem aktiven Dienstverhältnis stehen und Lohnersatzleistungen, wie z. B. Kurzarbeiter-, Kranken-, Mutterschafts- oder Elterngeld, erhalten.

Nach dem Gesetz nicht anspruchsberechtigt sind Personen, die ausschließlich Versorgungsbezüge oder Renten beziehen sowie Empfänger von Arbeitslosengeld I, weil kein aktives Beschäftigungsverhältnis besteht.

Die EPP steht jedem Anspruchsberechtigten nur einmal zu.

Wie wird die EPP an Arbeitnehmer ausgezahlt?

Arbeitnehmer, die am 1. September 2022 in einem gegenwärtigen ersten Arbeitsverhältnis stehen und in eine der Steuerklassen 1 bis 5 eingereiht sind oder pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer geringfügigen Beschäftigung (sog. Minijob) beziehen, erhalten die EPP im Regelfall im September mit dem Arbeitslohn ausgezahlt. Dies gilt für Personen, die eine pauschal besteuerte geringfügige Beschäftigung ausüben, nur, wenn sie dem Arbeitgeber schriftlich bestätigen, dass es sich um das erste Arbeitsverhältnis handelt.

Aber: Nicht alle Arbeitgeber müssen die EPP an ihre Arbeitnehmer auszahlen. Das sind zum einen Arbeitgeber, die nicht zur Abgabe von Lohnsteueranmeldungen verpflichtet sind, z. B. weil sie ausschließlich „Minijobber“ beschäftigen, für die sie die 2%ige Pauschalsteuer an die Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See entrichten. Auch Arbeitgeber mit jährlichem Lohnsteuer-Anmeldezeitraum können auf die Auszahlung an ihre Arbeitnehmer verzichten. Arbeitnehmer, die eine kurzfristige Beschäftigung oder eine Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft ausüben, erhalten die EPP ebenfalls nicht von ihrem Arbeitgeber.

Arbeitnehmer, denen die EPP nicht mit dem Arbeitslohn ausgezahlt wurde, erhalten die EPP über die Abgabe einer Einkommensteuererklärung für das Jahr 2022. Das Finanzamt prüft die Anspruchsberechtigung anhand der Angaben in der Einkommensteuererklärung. Ein gesonderter Antrag ist nicht erforderlich. Die EPP wird zusammen mit der Einkommensteuer im Einkommensteuerbescheid für das Jahr 2022 festgesetzt und auf diese angerechnet.

Ist die EPP in Höhe von 300 EUR höher als die festgesetzte Einkommensteuer, so kommt es zu einer Erstattung des übersteigenden Betrags.

Hinweis: Die Abgabe der Einkommensteuererklärung ist erst nach Ablauf des Kalenderjahres 2022 möglich und die bundeseinheitlichen Programme zur Steuerberechnung stehen in der Regel frühestens ab Mitte März des folgenden Jahres zur Verfügung. Eine Auszahlung bzw. Anrechnung der EPP über die Abgabe der Einkommensteuererklärung wird daher voraussichtlich erst ab dem 2. Quartal 2023 erfolgen können.

Wie wird die EPP an andere Anspruchsberechtigte ausgezahlt?

Personen, gegenüber denen eine Einkommensteuer-Vorauszahlung für das dritte Quartal 2022 auch aufgrund von Einkünften aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder aus selbständiger Arbeit festgesetzt wurde, erhalten die EPP zunächst durch die Minderung dieser Einkommensteuer-Vorauszahlung bis auf maximal 0 Euro. Hierüber haben betroffene Personen im August einen entsprechend geänderten Vorauszahlungsbescheid erhalten.

Die im Einkommensteuer-Vorauszahlungsverfahren berücksichtigte EPP hat jedoch nur vorläufigen Charakter, d. h. die Anspruchsberechtigung wird im Rahmen der Einkommensteuererklärung für das Jahr 2022 überprüft. Endgültig wird die EPP zusammen mit der Einkommensteuer im Einkommensteuerbescheid festgesetzt. Besteht kein Anspruch, wird die EPP im Einkommensteuerbescheid 2022 zurückgefordert.

Anspruchsberechtigte Personen, die die EPP nicht oder nicht vollständig durch die Minderung der Einkommensteuer-Vorauszahlung für das dritte Quartal erhalten können, weil sie keine Vorauszahlung für Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder aus selbständiger Arbeit leisten oder die Vorauszahlung für das dritte Quartal 2022 weniger als 300 Euro beträgt, erhalten die EPP bzw. einen noch nicht berücksichtigten Differenzbetrag ebenfalls nach Abgabe der Einkommensteuererklärung 2022 im Rahmen der Einkommensteuererklärung.

Die Übermittlung der Einkommensteuererklärung kann kostenlos über das Online-Portal „Mein ELSTER“ (www.elster.de) erfolgen.

Ist die EPP steuerpflichtig?

Die EPP stellt grundsätzlich eine steuerpflichtige Einnahme dar.

Bei Arbeitnehmern wird die EPP wie Arbeitslohn als Einnahme zu den Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit berücksichtigt. Wird die EPP vom Arbeitgeber ausgezahlt, unterliegt sie als sonstiger Bezug dem Lohnsteuerabzug. Bei Arbeitnehmern, die die EPP nicht über den Arbeitgeber erhalten, sondern erst mit der Einkommensteuererklärung für das Jahr 2022 (z. B. weil am 1. September 2022 kein aktives Dienstverhältnis vorlag), wird die EPP im Einkommensteuerbescheid für 2022 dem vom Arbeitgeber mit der Lohnsteuerbescheinigung übermittelten Bruttoarbeitslohn hinzugerechnet.

Dies gilt nicht für Arbeitnehmer, die ausschließlich pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer geringfügigen oder kurzfristigen Beschäftigung oder aus einer Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft erzielen. In diesen Fällen gehört die EPP nicht zu den steuerpflichtigen Einnahmen. Dies gilt auch, wenn neben dem pauschal besteuerten Arbeitslohn weitere anspruchsberechtigte Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder selbständiger Arbeit erzielt werden.

Bei Anspruchsberechtigten, die keine Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit erzielen, gilt die EPP als steuerpflichtige Einnahme zu den „sonstigen Einkünften“.

Weitere Informationen können Sie den FAQs (häufige Fragen und Antworten) „Energiepreispauschale (EPP)“ auf der Homepage des Bundesministeriums der Finanzen entnehmen (<https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/FAQ/energiepreispauschale.html>).

„Working Moms“

Gleichstellungsbeauftragte veranstalten Workshop für berufstätige Mütter – Anmeldungen ab sofort möglich

„Frau – Arbeit – Geld“, unter diesem Motto steht das aktuelle Veranstaltungsprogramm des Arbeitskreises für Frauen und Mädchen am Arbeits- und Ausbildungsmarkt. Vom 13. September bis 11. Oktober 2022 finden Online-Veranstaltungen zum Thema statt. Die südpfälzischen Gleichstellungsbeauftragten Isabelle Stähle (Landkreises Südliche Weinstraße), Evi Julier (Stadt Lan-

dau) und Lisa-Marie Trog (Landkreis Germersheim) veranstalten im Rahmen dieser Reihe den zweiteiligen Workshop „Working Moms. Du arbeitest und hast Kinder? Wie machst du das alles?“. Der erste Teil findet am 19. September, der zweite Teil am 26. September statt. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr, Dauer je etwa zweieinhalb Stunden. Anmeldungen sind ab sofort möglich per E-Mail an maradralle@systemische-beratung-pfalz.de.

Von der Südpfalz über die Mittelhaardt bis nach Grünstadt engagieren sich die kommunalen Gleichstellungsbeauftragten zusammen mit den Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Arbeitsagentur und der Jobcenter gemeinsam in einem starken Netzwerk für Frauen. Mit einem umfangreichen Programm aus digitalen Workshops und Vorträgen wollen die Veranstalterinnen Berufs- und Wiedereinsteigerinnen, Arbeitssuchende, Berufstätige und sonstige interessierte Frauen zu neuen Wegen ermutigen.

„Gerade berufstätige Mütter kommen immer wieder an ihre Grenzen“, halten Isabelle Stähle, Lisa Marie Trog und Evi Julier fest. Die Workshop-Referentin Mara Dralle, systemische Beraterin, könne hier hilfreiche Anregungen geben. Denn der Workshop biete einen Perspektivwechsel für berufstätige Mütter. Im Mittelpunkt der zweiteiligen Veranstaltung sollen Klarheit und die Anerkennung täglicher Herausforderungen stehen. „Die Referentin Mara Dralle wird den Teilnehmerinnen mit systemischen Methoden und Impulsen nützliche Unterstützung bieten“, so die drei Veranstalterinnen.

Der Workshop findet als Online-Videokonferenz über die Plattform Zoom statt. Das gesamte Programm der Veranstaltungsreihe „Frau - Arbeit - Geld“ ist verfügbar unter

www.suedliche-weinstrasse.de/de/veranstaltungskalender/index.php,

www.landau.de/gleichstellungsstelle oder

www.kreis-germersheim.de/gleichstellung.

(Gemeinsame Pressemitteilung der Landkreise Germersheim und Südliche Weinstraße und der Stadt Landau in der Pfalz)

WIR SUCHEN DICH!

**INFO-ABEND
JUGENDFEUERWEHR**

**FÜR KINDER AB 10 JAHRE
UND IHRE ELTERN**

**Sonntag, 18.09.22
ab 17:00 Uhr
im Feuerwehrhaus Büchelberg**



Jugendfeuerwehr bedeutet:

**Spiel, Spaß, Spannung, Action,
Teamarbeit, Technik &
Kameradschaft**

Was Dich erwartet:

**gemeinsame Übungen
Zeltlager/ Jugendfreizeit
Wanderrallye
24h Jugendfeuerwehrtag
Grillfeste
Weihnachtsfeier
und vieles mehr...**

Wir freuen uns auf DICH!

Kontakt
Manuel Müller
015236859924



Termine der Feuerwehr

www.feuerwehr.woerth.de

Wörth

- 10.09., Bootsausbildung
- 12.09., Jugendübung
- 14.09., Übung
- 19.09., Jugendübung
- 23.09., Übung
- 26.09., Jugendübung
- 28.09., Drohnenübung
- 04.10., 18.30 Uhr Gefahrstoffübung

Maximiliansau

- 10.09., 09.00 Uhr Truppmann Teil II (in Büchelberg)
- 10.09., 14.00 Uhr Facheinheit Wasser
- 16.09., 18.30 Uhr Übungsdienst
- 23.09., 18.30 Uhr Übungsdienst
- 24.09., 09.00 Uhr Atemschutzausbildung Stadt (Büchelberg)
- 24.09., 16.00 Uhr Grillfest der Feuerwehren (Maximiliansau)
- 04.10., 18.30 Uhr Facheinheit Gefahrgut
- 08.10., 14.00 Uhr Facheinheit Wasser

Schaidt

- 10.09., Truppmannausbildung in Büchelberg
- 24.09., 09.00 Uhr Atemschutzausbildung
- 28.09., 19.00 Uhr FWDV 3
- 05.10., 19.00 Uhr Erste Hilfe Theorie

Büchelberg

- 21.09., 18.30 Uhr Halten und Rückhalten

24.09., 09.00 Uhr Facheinheit Atemschutz (Büchelberg)
24.09., Grillfest Feuerwehren Stadt Wörth
04.10., 18.30 Uhr Sonderausbildung Gefahrstoffzug (Wörth)

Bürgerbus Wörth



Der Bürgerbus fährt jeden Dienstag und Donnerstag zwischen 9 und 17 Uhr. Die Nutzung ist kostenlos. Die Ziele können sowohl in einem der vier Ortsbezirke der Stadt Wörth liegen als auch in einer der umliegenden Ortschaften. Bei den Fahrten gelten weiterhin 2G+ und eine FFP2-Maskenpflicht.

Anmeldung: Jeden Montag zwischen 9 und 13 Uhr unter Tel. 07271-131-634 (Absagen von Fahrten: Tel. 07271-131-0).

Aus dem Polizeibericht

Raub auf offener Straße - Polizei sucht weitere Zeugen

Ein 58-jähriger Angestellter eines Spielotheken-Betreibers entleerte am Montag, 29. August, um 10 Uhr, Spielautomaten am Bahnhof Wörth. Als er wenig später mit dem Münzgeld in einer Tasche zu seinem Auto gehen wollte, begegnete ihm auf der Bahnhofstraße ein 43-jähriger Mann, der sich unmittelbar nach der Begegnung umdrehte, ihm folgte und die Tasche entriss. Auf der Flucht stürzte der 43-Jährige und wurde auf der weiteren Flucht von zufällig vor Ort befindlichen Zeugen eingeholt und bis zum Eintreffen der Polizei festgehalten. Ein Zeuge wurde hierbei durch einen Biss in den Arm leicht verletzt. Das Tatmotiv ist noch unbekannt, der tatverdächtige Mann wurde nach der Identifizierung und Rücksprache mit der Staatsanwaltschaft wieder auf freien Fuß gesetzt. Die Polizeiinspektion Wörth bedankt sich bei den Zeugen und bittet weitere Zeugen sich zu melden.

Meldungen bitte an die Polizeiinspektion Wörth, Tel. 07271-9221-0 oder E-Mail: piwoerth@polizei.rlp.de.

Geschäftswelt

Lotto- und Toto-Annahmestelle in der Ottstraße

Geschäftserweiterung: Briefmarken, Glückwunschkarten, Paketshop und Tee sowie Gewürze



Die Einwohner im alten Ortsteil von Wörth werden sich freuen: Seit 1. September gibt es für sie endlich wieder Briefmarken zu kaufen und einen Paketshop, wo sie ihre Pakete und Päckchen abgeben und abholen können.

„Ich habe lange dafür gekämpft, dass die älteren Leute im Ort keine langen Wege laufen oder fahren müssen“, sagte die Inhaberin der Lotto- und Toto-Annahmestelle in der Ottstraße, Mirilla Adam, die diese Möglichkeiten jetzt in ihrem Geschäft bietet. „Auch Bestellungen über das Internet können bei mir abgeholt werden. Zudem habe ich eine Auswahl an Glückwunschkarten.“ Außerdem können bei ihr jetzt auch wieder verschiedene Teesorten und Ge-

würze gekauft werden. Bekanntlich hatte das über 25 Jahre bestehende Geschäft „Tee & Mehr“ im April dieses Jahres in der Ottstraße seine Türen geschlossen. In Zusammenarbeit mit dessen ehemaliger Inhaberin Verena Borger-Cambeis hat nun Mirilla Adam dieses Angebot in ihrem Geschäft wieder aufgenommen. „Für derartige Geschenkpäckungen nehme ich auch gerne Bestellungen auf“, meint sie.

„Diese Geschäftserweiterung ist wieder eine Bereicherung speziell für Altwörth“, gratulierte Ortsvorsteher Helmut Wesper bei der kleinen Einweihungsfeier, der auch Matthias Traumer, der Vertriebsmanager der Post für Südwestdeutschland, beiwohnte.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr; Samstag von 8 bis 12 Uhr; Montag geschlossen.



HERZLICH WILLKOMMEN



- Immer dienstags & samstags von 08:00 - 12:00 Uhr in Wörth, Parkplatz REWE
- Immer freitags von 14:00 - 18:00 Uhr in Maximiliansau am Festplatz Im Bögel

GROSSDENKER – Event 2022

Impulse für die Fachkräftegewinnung, Mitarbeiterbindung neu denken und spannende Fachvorträge am 29. September

Ende September ist es wieder so weit, das #GROSSDENKER Business Event zum Thema Fachkräftesicherung, geht in die nächste Runde.

Angesprochen sind Führungskräfte und leitende Angestellte, die ihre Zukunft aktiver gestalten und umsetzen möchten.

Die Veranstaltung spricht gezielt kleine und mittelständische Unternehmen an, geben praxisorientierte Impulse und bieten eine Plattform zum Austausch und Networking.

Die Veranstaltung findet live in der Festhalle in Wörth am Rhein am 29. September von 16 bis 22 Uhr und als kostenpflichtiger Livestream ab 18 Uhr statt. Zum Programm: Der Key-Note Speaker Mark T. Hofmann gibt interessante und neue Einblicke bei der Fachkräftegewinnung durch strategisches Profiling. Weitere Impulsvorträge zu aktuellen Themen in der Fachkräftebindung und Digitalisierung im Human Resource Personalmanagement runden das Abendprogramm ab.

Das exklusive Akustikkonzert des Pop-Duos Glasperlenspiel ist ein weiteres Highlight.

Alle Infos und Tickets zum Event findet man auf grossdenker.net.

GVG Wörth GmbH verlost Tickets

Die GVG Wörth GmbH (Grundstücksverwaltungsgesellschaft der Stadt Wörth am Rhein) als Wirtschaftsförderer der Stadt Wörth, verlost für dieses Business Event zwei VIP-Karten und zwei Online-Tickets.

Bei Interesse einfach E-Mail an gvg@woerth.de. Einsendeschluss: Freitag, 16. September.

STARS AM RHEIN KULTURGUT

WÖRTHER KULTURHERBST 2022

FR | 14. OKTOBER 2022 | 19:30 UHR | FESTHALLE WÖRTH



**KARNEVAL - DEUTSCHE
STAATSPHILHARMONIE
RHEINLAND-PFALZ**

Programm:

Antonín Dvořák Karneval. Konzertouvertüre
A-Dur, op. 92
Nikolai Kapustin Konzert für Violoncello und
Orchester Nr. 1, op. 85
Antonín Dvořák Sinfonie Nr. 7 d-Moll, op. 70

Clemens Schuldt (Dirigent)
Eckart Runge (Violoncello)

Antonín Dvořák brachte den tschechischen Nationalstil in der Musik zu europäischer und schließlich zu Weltbedeutung. Eines seiner am häufigsten aufgeführten Orchesterwerke ist die Konzertouvertüre Karneval in A-Dur op. 92, was vermutlich daran liegt, dass es am meisten dem klischeehaften Dvořák-Bild entspricht und den so populären slawischen Tänzen ähnelt. Im April 1892, kurz bevor Dvořák im September nach Amerika aufbrach, um in New York das dortige Konservatorium zu leiten, brachte er die Ouvertüre im Prager Rudolfinum zur Uraufführung – es wurde ein fulminantes Abschiedskonzert und besonders der spritzige Karneval erfreute sich bald schon großer Popularität. „Der Karneval vermengt das geheiligte mit dem Profanen, das Hohe mit dem Niedrigen, das Große mit dem Winzigen, das Weise mit dem Törichtem“, so beschreibt der russische Literaturwissenschaftler und Kunsttheoretiker Michail Bachtin das Karnevaleske und so klingt auch Dvořáks Musik: ein fröhliches, ausgelassenes Treiben, dem man sich als Hörer von Beginn an kaum entziehen kann. Äußerst schwungvoll ist auch das Cellokonzert Nr. 1 von Nikolai Kapustin. Der ukrainische Komponist hat sich in den letzten Jahren zu einem echten Geheimtipp auf klassischen Konzertbühnen entwickelt. Die jazzig groovigen Sounds ergänzen den sinfonischen Farbenreichtum der Kompositionen von Antonín Dvořák.

FR | 28. OKTOBER 2022 | 19:30 UHR | FESTHALLE WÖRTH



HAIR – THE AMERICAN TRIBAL LOVE-ROCK MUSICAL

Von Galt MacDermot

Buch und Liedtexte von Gerome Ragni & James Rado

Deutsche Liedtexte von Walter Brandin

Deutsch von Nico Rabenald

Am Broadway produziert von Michael Butler

Eine Produktion der Hamburger Kammerspiele

USA, Ende der 60er Jahre: in Vietnam herrscht Krieg, wehrpflichtige Amerikaner werden eingezogen, junge Menschen (heute nennen wir sie Hippies) protestieren und suchen abseits etablierter Bürgerlichkeit und in Opposition zum Staatsapparat nach einem anderen, friedvolleren Leben ohne Krieg, Gewalt und Rassismus. Vor diesem Hintergrund entsteht das Musical HAIR und wird zum Kult: der Traum von einem neuen Zeitalter. Hier und heute herrscht eine große Sehnsucht nach Menschlichkeit und Natur, nach Besinnung auf Werte und menschliche Normalität, nach einer besseren Welt.

Rassismus, Sexismus, Klimakrise und der Umgang mit Minderheiten in unserer Gesellschaft sind aktuelle Themen wie eh – und zusätzlich haben wir mit einer Pandemie zu kämpfen. Was macht das mit den Beziehungen der Menschen untereinander? Wie gehen wir mit den Konsequenzen unserer Entscheidungen um?

Vor allem aber ist HAIR damals wie heute ein Happening voller Lebensbejahung und Aufbruchsstimmung – und Musik! Die Lieder unterstreichen ein Lebensgefühl, sie stellen Fragen – und regen zum Tanzen an! Sehnsucht und Rebellion, freie Liebe, Flower-Power und Auflehnung gegen jede Form von Krieg, das ist HAIR.

„Let the sunshine in!“

FR | 04. NOVEMBER 2022 | 19:30 UHR | FESTHALLE WÖRTH



GOTT

SCHAUSPIEL VON FERDINAND VON SCHIRACH

EURO-STUDIO Landgraf

Mit Ernst Wilhelm Lenik, Klaus Mikoleit, Karin Boyd, Christian Meyer, Wolfgang Seidenberg, Martin Molitor, Susanne Theil, Patricia Schäfer

Unser Tod soll nicht erschrecken, er soll andere nicht behelligen, er soll selbstbestimmt und friedlich sein. Können wir diese Entscheidung für uns treffen und auf Beistand hoffen? Also: Wahltod statt Qualtod? Bis vor kurzem war dies nach geltendem deutschem Recht nicht möglich. Paragraf 217 des Strafgesetzbuches vom Dezember 2015 verbot die »geschäftsmäßige Förderung« von Suizid. Dagegen hatten Ärzte, Privatpersonen, Sterbeorganisationen, Pfleger und Rechtsanwälte Verfassungsbeschwerde eingelegt. Das Verbot – so die Beschwerdeführer – verletze ihre Grundrechte. Denn wenn der Staat Sterbehilfe verbiete, so verwehre er das Recht auf selbst bestimmtes Sterben. Am 26. Februar 2020 hat das Verfassungsgericht dieses Verbot nun für verfassungswidrig erklärt. Doch was bedeutet das für unsere Zukunft? Wie wird der Gesetzgeber handeln, um die Suizidhilfe mit Erlaubnisvorbehalten, Aufklärungs- und Wartepflichten etc. zu regulieren? Und: Ist das Ganze überhaupt wünschenswert, ethisch vertretbar und zukunftsweisend – oder treten wir damit eine Lawine los, deren Ausmaße wir zu diesem Zeitpunkt noch gar nicht absehen können...?

In seinem zweiten Theaterstück widmet sich Ferdinand von Schirach erneut einem Thema von höchster gesellschaftspolitischer Relevanz. „Gott“ stellt Fragen, die die menschliche Freiheit, Autonomie und Selbstbestimmung betreffen. Fragen, die im Spannungsfeld von Moral, Christentum und Politik seit Jahren unterschiedlich und leidenschaftlich diskutiert werden. Wie schon in „Terror“ muss der Zuschauer seine moralischen Wertvorstellungen im Hinblick auf die im Grundgesetz garantierte Würde des Menschen und die Verantwortung jedes einzelnen für jeden einzelnen überprüfen. „Gott“ will eine Debatte anstoßen, die der Gesetzgeber und die Gesellschaft öffentlich führen müssen.

SO | 27. NOVEMBER 2022 | 18:00 UHR | FESTHALLE WÖRTH



**"EIN MANN IM SCHNEE -
WEIHNACHTEN MIT ERICH
KÄSTNER"**

MIT WALTER SITTLER & DIE SEXTANTEN

Eine sagas.ensemble Produktion

„Komm mir ja nicht ohne die Weihnachtsgeschichte nach Hause!“, ruft Mutter Kästner ihrem Sohn nach, als der junge Erfolgsautor

am Dresdner Bahnhof aufbricht gen Süden, zur Zugspitze, in der Hoffnung, dort endlich eine Geschichte zu Papier zu bringen, die im Winter spielt. Da sitzt er nun auf der blumenbedeckten Wiese mitten im Hochsommer, der spätere Autor weltberühmter Wintergeschichten wie „Das Fliegende Klassenzimmer“ oder „Drei Männer im Schnee“ und lässt sich beim Blick auf die schneebedeckten Gipfel inspirieren. Leise rieselt dann der Schnee, in den Bergen stürzen die Skifahrer und in Berlin die Passanten auf eisglatten Gehsteigen. Fröhlich und ironisch geht es zu im ersten Teil dieser Wintergeschichte, die in den ausgelassenen späten 1920er Jahren spielt. Fünfzehn Jahre später, im zweiten Teil des Stücks, findet sich der Autor in einem zugigen, ausgebombten Zimmer im München des Hungerwinters 1945 wieder. In letzter Minute dem Bombenhagel in Berlin entkommen, ist er hier gelandet, reflektiert Vergangenes und schaut nach vorn.

Dieses Kästner-Programm ist eine in sich abgeschlossene Erzählung, die Geschichte eines Mannes, dessen Gedanken und Erlebnisse sich zu einer Winterreise fügen, beginnend in den 1920ern bis zum Silvesterabend 1945. Und Erich Kästner wäre nicht der Dichter, als der er geliebt und geschätzt wird, würde er das Sujet „Weihnachten“ nicht nutzen, um dabei seinen analytischen Blick auf die Zeit und den Menschen zu richten, ein humorvoller Beobachter und scharfzüngiger Mahner von nicht zu bremsender Aktualität. Nach den großen Erfolgen ihrer beider Kästner-Stücke "Als ich ein kleiner Junge war" und "Prost Onkel Erich!" haben Martin Mühleis und Libor Síma auf Bitten vieler Veranstalter für Walter Sittler & Die Sextanten jetzt ein drittes Kästner-Programm erarbeitet.

Und das soll eine Weihnachtsgeschichte sein? Oh ja! Keine, die von Kitsch trieft, aber eine, die von Krieg und Frieden erzählt, von Liebe und Demut und davon, wie die Menschen miteinander umgehen könnten, wenn sie nur wollten. Eine Weihnachtsgeschichte, die von den Grundfragen des Menschseins handelt. Und typisch Kästner: Melancholische und ironische Momente wechseln sich ab, eine Melange aus Humor und Nachdenklichkeit. Libor Síma hat für die außergewöhnliche Besetzung der Sextanten die Bühnenmusik komponiert und darüber hinaus einige der schönsten europäischen Weihnachtslieder neu arrangiert.

Die Tickets für die Veranstaltungen des Kulturherbstes 2022 bei der Stadtverwaltung Wörth, unter reservix.de und bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen erworben werden. Beim Kauf von Karten für mehrere Veranstaltungen des Herbstprogramms gilt das schon bekannte Rabattsystem (ausschließlich über die Stadtverwaltung, Tickethotline 07271 – 131 444 oder kulturtickets@woerth.de).

Alle aktuellen Informationen zum Kulturprogramm der Stadt Wörth, zu den Preisen und der Entwicklungen in Bezug auf die Corona-Pandemie können auf der Homepage www.woerth.de nachgelesen oder bei der Stadtverwaltung (07271 – 131 226) erfragt werden.

Weitere Veranstaltungs-Tipps:

SO | 02.10.22 | 18:00 UHR | KULTURHALLE SCHAIDT
PAJAZZO - 40 JAHRE BIGBANDJAZZ

pajazzo (PALATINE JAZZ ORCHESTRA) - dieser Name steht für satten, kompakten Ensemble-Sound, virtuose Solisten und immer wieder frischen und faszinierenden Bigband-Jazz. „Wir haben mächtig Spaß am Musizieren und haben das für unsere Zuhörer körperlich wie emotional erfahrbar“. pajazzo besteht seit 1982 und gehört somit zu den beständigsten Ensembles im Bigband-Bereich. Erlesene Perlen der Bigbandliteratur und besondere Stücke, die selten zur Aufführung kommen, sind das Markenzeichen von pajazzo. Eine willkommene Herausforderung für die Musiker - eine Bereicherung für das Publikum! Weitere Arrangements steuert der Trompeter und Flügelhornist Andreas Diemer bei, der speziell für pajazzo maßgeschneiderte Stücke schreibt. Seine Stilbreite reicht von knackigem Funk über einfühlsame Balladen bis hin zu Stücken, die in keines der gängigen Schemata passen. Zum Funkeln bringt das Ganze Silvie Fazlija. Die Sängerin ist ein Diamant, welcher glitzernde Akzente setzt und der Band noch mehr Strahlkraft verleiht.

Ein Konzert der Stadt Wörth in Kooperation mit dem Jazzclub Wörth.



Wörth 
am Rhein



„Offene Ateliers“ in Rheinland-Pfalz 2022



Werk von Helga Boebel

Wie in den vergangenen Jahren veranstaltet der Berufsverband Bildender Künstler (BBK) Rheinland-Pfalz mit Unterstützung des Ministeriums für Kultur an zwei Wochenenden im September (17./18. und 24./25.) landesweit die Aktion der offenen Ateliers.

Ca. 230 teilnehmende Künstler, darunter neun aus Stadt und Landkreis Germersheim, öffnen ihre Ateliers dem interessierten Publikum.

In Maximiliansau beteiligen sich zwei Künstlerinnen: Helga Boebel und Beate Refflinghaus am 17. und 18. September, Öffnungszeiten jeweils 14 bis 18 Uhr:

Helga Boebel, Malerei und Grafik

Hochacker 9, Tel. 07271 4840, www.helga-boebel.de;

Beate Refflinghaus, Malerei, Grafik, Plastik

Robert-Koch-Straße 14, Tel. 07271-4752

Jazzclub Wörth

Dienstag, 13. September, 19 Uhr, L'Osteria: Blue in Green feat. Nicolas Buvat

Das Repertoire von „Blue in Green“ reicht von bekannten Jazz-Standards aus dem Bereich des Swing, Bossa Nova, Pop über Blues bis hin zu gefühlvoll interpretierten Balladen. Der ausdrucksstarke Gesang von Jochen Gümbel prägt die swingende Jazzcombo ebenso wie das gefühlvolle und improvisationsstarke Saxophonspiel von Axel Grunewald. Der Stuttgarter Boris Vidanovic gibt den Stücken von „Blue in Green“ das passende rhythmische Fundament an der Gitarre, garniert mit facettenreichen Improvisationen.

Am Bass wird das Trio diesmal von dem ebenfalls in Stuttgart lebenden französischen Bassisten Nicolas Buvat unterstützt.

Die Musiker:

Axel Grunewald (Sax)

Jochen Gümbel (Gitarre/Gesang)

Boris Vidanovic (Gitarre)

Nicolas Buvat (Bass)

Termin: 13. September, 19 Uhr

Ort: L'Osteria, Mozartstraße 12, 76744, Wörth

Eintritt: 10 EUR, Mitglieder 7 EUR

Reservierungen unter Tel. 07273-1437.

Volkshochschule Wörth a. Rh.

in der Kreisvolkshochschule Germersheim



Neues VHS-Programm Herbst und Winter 2022

Anmeldungen laufen

Das neue Programm Herbst und Winter 2022 (2-2022) ist Anfang September gestartet. Anmeldungen sind möglich in der Geschäftsstelle in der Stadtbücherei, per Telefax 07271-131-9-225, online unter www.woerth.de, per E-Mail: vhs@woerth.de oder telefonisch unter 07271-131-225 mit den erforderlichen Angaben.

Mittlerweile ist ein wenig Normalität in den Kursalltag eingetreten und die VHS hofft natürlich sehr, dass dies so bleibt. Gegebenenfalls aktualisierte VHS-Hygieneregeln, insbesondere zur Impf-/Testpflicht, findet man hier im Amtsblatt oder im Internet unter www.woerth.de. Sollte sich die Corona-Verordnung ändern, kann auch die Kontrolle von 2G/3G//2G+ noch einmal eintreten. Die VHS handelt gemäß der dann ggf. gültigen CoBeLVO des Landes Rheinland-Pfalz.

Termine, Anzahl und Veranstaltungsorte können sich noch ändern. Das hängt von mehreren Faktoren ab, insbesondere vom Verlauf der Covid-19-Pandemie. Ein gedrucktes Programmheft ist erhältlich in der Geschäftsstelle der VHS in der Stadtbücherei, am Empfang im Rathaus, sowie in den Bürgerbüros in Maximiliansau, Schaidt und Büchelberg. Ein Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm erscheint hier im Amtsblatt und auf der Homepage unter www.woerth.de. Die Volkshochschule bittet um Verständnis und wünscht allen in dieser Zeit viel Gesundheit.

Öffnungszeiten der Volkshochschule:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr.

Die Volkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist.

Auszug aus dem Kursprogramm:

Anfänger-Nähkurs – für Kinder und Jugendliche Kurs Nr. 160

Wer sich schon immer einmal ein Kleidungsstück oder eine Tasche nähen wollte, ist in diesem Kurs genau richtig! Hier lernt man das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und kann danach stolz auf das erste Werk sein. Die Kinder, die das erste Mal am Kurs teilnehmen, können wählen zwischen einer Tasche oder einem Kapuzenpullover (Modell Toni/Frau Toni von Schnittreif).

Vorbesprechung: Montag, 12. September, 19 Uhr.

Bitte mitbringen: Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln, passendes Nähgarn und Stoff.

Termin: Samstag, 17. und 24.9., jeweils von 9 bis 14 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstraße 2

Gebühr: 50 EUR für 2 Termine

Nähkurs – für Anfänger

Kurs Nr. 650

Wer sich schon immer einmal ein Kleidungsstück ganz nach seinen Wünschen nähen wollte, ist in diesem Kurs genau richtig! Hier lernen die Teilnehmenden das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und fertigt ganz nebenbei ein Kleidungsstück oder eine Tasche eigener Wahl an. Zur Vorbesprechung können schon eigene Nähideen (leichter

Schnitt/Bild mit näheren Informationen) mitgebracht werden, oder man kann sich erst einmal beraten lassen.

Vorbesprechung: Montag, 12. September, 19 Uhr.

Bitte mitbringen: Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln, passendes Nähgarn und Stoff.

Termin: Samstag, 17.9. und 24.9., jeweils von 14.30 bis 19.30 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstraße 2

Gebühr: 50 EUR für 2 Termine

Termin: Montag, 12.9. bis 12.12., 9 bis 10 Uhr

Leitung: Monika Roschel-Lösch



Samstag,
17.09.2022
14 bis 16.15 Uhr
Treffpunkt:
Wasserturm
Büchelberg
Bei der Grillhütte

WILDKRÄUTER- FÜHRUNG

Essbare Wildkräuter

Mit Pauline Mahler

Kursgebühr: 6 Euro
Anmeldung bei der vhs Tel. 07271-131-225
Es gelten die aktuellen Hygiene-Regeln



Wirbelsäulengymnastik mit dem Thera-Band Kurs Nr. 521 – am Freitagmorgen

Nur eine belastungsspezifisch anpassungsfähige Muskulatur ist in der Lage, die Gelenke vor Störfaktoren zu sichern. Voraussetzung für eine optimale Muskelleistung ist neben der Komponente Kraft eine ausreichende Dehnfähigkeit und das koordinierte Zusammenspiel aller zusammenwirkenden Muskelgruppen. Es sollte das Ziel jeden einzelnen sein, durch systematisches Training vorhandene Defizite abzubauen. Die Übungen verbessern die Beweglichkeit, Kraft, Ausdauer und Koordination. Die Übungen können auch zu Hause alleine durchgeführt werden. **Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte, Turnschuhe oder Socken.

Termin: Freitag, 16.9. bis 2.12., 9.30 bis 10.30 Uhr

Leitung: Johanna Preißler

Ort: DRK-Heim, Am Wasserturm

Gebühr: 48 EUR für 12 Termine

Yoga für Anfänger

mit Stella Schmitt – am Donnerstag - Kurs Nr. 421

Yoga ist eine ganzheitliche Methode, die über Körper- und Atemarbeit nachweislich den Geist und somit auch das seelische Gleichgewicht beeinflusst. Yoga kann die eigenen Aufgaben zwar nicht abnehmen, aber durch diese Praxis übt man, innezuhalten und sich Raum und Zeit zu geben, als notwendige Voraussetzung, um die Qualität des eigenen Alltags aktiv mitzubestimmen. Dieser Kurs ist geeignet für Menschen jeden Alters und körperlicher Konstitution. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. **Bitte mitbringen:** Gymnastikmatte, Sitzkissen, Decke, bequeme Kleidung.

Termin: Donnerstag, 15.9. bis 1.12., 16.45 bis 18.15 Uhr

Leitung: Stella Schmitt

Ort: Haus der Künstler, Raum 1

Gebühr: 52 EUR für 10 Termine

Italienisch A1 Teil 1 - Anfänger

Kurs Nr. 860

Italienisch für Anfänger bzw. Interessierte mit Grundkenntnissen. Inhaltlicher Schwerpunkt ist der Erwerb von Sprachkompetenzen zur Bewältigung von Sprechsituationen im Restaurant, im Hotel und beim Einkauf. Gearbeitet wird mit dem Lehrwerk „Allegro A1“, Klett-Verlag.

Termin: Donnerstag, 15.9. bis 8.12., 18.30 bis 20 Uhr

Leitung: Jürgen Nowotschin

Ort: Haus der Künstler, 1. OG, Atelier

Gebühr: 60 EUR für 12 Termine

Vortrag:

Leben mit Demenz – „Sich selbst nicht vergessen - Pflegende Angehörige und was sie für sich selbst tun können“ - Kurs Nr. 16

Die Kreisvolkshochschule bietet in Kooperation mit den vier Pflegestützpunkten im Landkreis Germersheim eine Vortragsreihe zum Thema „Leben mit Demenz“ an. Die Pflegestützpunkte sind wohnortnahe Beratungsstellen für pflegebedürftige Menschen, ihre Angehörigen und interessierte Bürger. Die Mitarbeiterinnen beraten kostenfrei und unverbindlich zu allen Fragen rund um das Thema Pflegebedürftigkeit, Krankheit und Behinderung und Alter. Die Vortragsreihe besteht aus vier voneinander unabhängigen Terminen. Die Abende beinhalten einen Impulsvortrag von Experten mit wichtigen Hintergrundinformationen und interessante Diskussionsanreize.

An diesem Abend referiert Horst Köster, Dipl.-Psychologe und psychologischer Psychotherapeut zum Thema „Leben mit Demenz“.

Termin: Montag, 26.9., 19 bis 20.30 Uhr

Leitung: Horst Köster, Dipl.-Psychologe

Ort: Stadtbücherei Wörth, Am Rathausplatz

Gebühr: kostenfrei, Anmeldung erbeten

Vortrag: Fassaden- und Dachbegrünung

Fassaden- und Dachbegrünung: Warum wir mehr davon in unseren Städten brauchen und worauf es bei der Umsetzung ankommt - Kurs Nr. 10

Wer sich überlegt, sein Haus mit Fassaden- oder Dachgrün aufzuwerten, hat diese Sätze bestimmt schon gehört: Kletterpflanzen machen die Fassade kaputt, sie bringen Spinnen ins Haus, ihre Pflege ist teuer. Um Fassadenbegrünung ranken sich viele Vorurteile. Doch welche Aussagen stimmen – und welche sind längst widerlegt? Begrünte Dächer und Fassaden sind nicht nur fürs Auge schön, sondern bieten vielfältige positive Wirkungen. Sie sorgen für bessere Luft in den Städten, tragen zu einem besseren Klima und zur Hitzeregulierung bei und bieten Lebensraum für Tiere und Pflanzen. Zudem können sie auch einen lärmindernden Effekt haben, so dass sie unser Arbeits- und Wohnumfeld verbessern. Dr. Gunter Mann, Präsident des Bundesverband GebäudeGrün e.V., wird in die Gebäudebegrünung einführen. Dabei wird er unterschiedliche Möglichkeiten der Dach- und Fassadenbegrünung, wie boden- und wandgebundene Begrünungen, und die wichtigsten Planungsgrundlagen darlegen. Beispiele aus der Praxis und Raum für offene Fragen runden

diesen Vortrag ab. Eine Veranstaltung der Stadt Wörth in Kooperation mit der Volkshochschule und Stadtbücherei Wörth.

Termin: Donnerstag, 29.9., 19 bis 20.30 Uhr

Leitung: Dr. Gunter Mann, Präsident Bundesverband GebäudeGrün e.V.

Ort: Tullahalle Maximiliansau

Gebühr: kostenfrei, Anmeldung erbeten

Französisch A2 - B1 – Aufbaukurs

Kurs Nr. 840

Französisch für Fortgeschrittene mit guten bis sehr guten Vorkenntnissen. Das Lehrwerk ist noch nicht bekannt. Der Schwerpunkt liegt im Aufbau der Dialogfähigkeit, wobei ein Vokabelschatz zum Textverständnis und wichtige Grammatikstrukturen erarbeitet werden. Lernziel ist es die Niveaustufe A2 gut zu beherrschen und mit B1 zu beginnen. Quereinsteigende sind willkommen!

Termin: Montag, 26.9. bis 2.1., 18 bis 19.30 Uhr

Leitung: Christine Eberle

Ort: Bürgerhaus Maximiliansau, Sitzungssaal, 1. OG

Gebühr: 50 EUR für 10 Termine

Französisch A2 Teil 3 – Aufbaukurs

Kurs Nr. 841

Französisch für Fortgeschrittene mit guten Vorkenntnissen. Die Teilnehmenden werden mit dem Lehrwerk „On y va“ A2, Hueber Verlag, lernen. Der Schwerpunkt liegt im Aufbau der Dialogfähigkeit, wobei ein Vokabelschatz zum Textverständnis und wichtige Grammatikstrukturen erarbeitet werden. Lernziel ist es, die Niveaustufe A2 gut zu beherrschen. Quereinsteigende sind willkommen!

Termin: Dienstag, 27.9. bis 20.12., 18 bis 19.30 Uhr

Leitung: Christine Eberle

Ort: Stadtbücherei, Am Rathausplatz

Gebühr: 50 EUR für 10 Termine

Online - Französisch A2 – Aufbaukurs

Kurs Nr. 842

Französisch für Fortgeschrittene. Die Teilnehmenden werden mit dem Lehrwerk „Perspectives Allez-y! A2“, Cornelsen Verlag lernen. Der Schwerpunkt liegt im Aufbau der Dialogfähigkeit, wobei ein Vokabelschatz zum Textverständnis und wichtige Grammatikstrukturen erarbeitet werden. Quereinsteigende sind willkommen!

Termin: Dienstag, 27.9. bis 20.12., 20 bis 21.30 Uhr

Leitung: Christine Eberle

Ort: Online

Gebühr: 50 EUR für 10 Termine

Französisch A1 – Aufbaukurs

Kurs Nr. 843

Französisch für Anfänger mit Grundkenntnissen. Die Teilnehmenden werden mit dem Lehrwerk „Perspectives Allez-y!“, Cornelsen Verlag lernen. Der Schwerpunkt liegt im Aufbau der Dialogfähigkeit, wobei ein Vokabelschatz zum Textverständnis und wichtige Grammatikstrukturen erarbeitet werden. Lernziel ist das Vertiefen des Niveaus A1. Quereinsteigende sind willkommen!

Termin: Montag, 26.9. bis 2.1., 19.35 bis 21.05 Uhr

Leitung: Christine Eberle

Ort: Bürgerhaus Maximiliansau, Sitzungssaal, 1. OG

Gebühr: 50 EUR für 10 Termine

Online – Französisch A1 Teil 1

Anfänger ohne Vorkenntnisse - Kurs Nr. 844

Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse. Die Teilnehmenden werden mit dem Lehrwerk „Perspectives Allez-y! A1“, Cornelsen Verlag, lernen. Der

Schwerpunkt liegt im Aufbau der Dialogfähigkeit, wobei ein Vokabelschatz zum Textverständnis und wichtige Grammatikstrukturen erarbeitet werden. Lernziel ist das Erreichen des Niveaus A1. Voraussetzung: stabiles Internet, Kamera und Mikrofon.

Termin: Mittwoch, 28.9. bis 14.12., 19 bis 20.30 Uhr

Leitung: Christine Eberle

Ort: Online

Gebühr: 50 EUR für 10 Termine



Erziehung und Bildung

Stadtbücherei Wörth

Lesesommer endet am 11. September

Alle Teilnehmer des Lesesommers sol-

ten bis zum 12. September drei Bücher gelesen und dazu entweder ein Interview, einen Buch-Check oder einen Online-Buchtipps erledigt haben. Auch die Bewertungskarten können noch bis dahin abgegeben werden.

Alle, die den Lesesommer erfolgreich absolviert haben, sind zum Lesesommer-Abschlussfest am Freitag, 23. September um 16 Uhr in die Wörther Festhalle eingeladen. Dabei findet auch die Preisziehung der Tombola statt. Für gute Unterhaltung wird die AG Schattentheater der Carl-Benz-Gesamtschule sorgen.

TOMMI – Deutscher Kindersoftwarepreis 2022 - Spiele-App-Tester gesucht

Der TOMMI widmet sich der Bewertung herausragender Kindersoftware und wird jährlich vergeben. Eine Fachjury wählt aus dem aktuellen Angebot die besten Titel aus. Danach entscheidet eine Kinderjury in über 20 Bibliotheken über die Sieger.

Die Stadtbücherei Wörth ist dieses Jahr erstmals Jury-Bibliothek und sucht nun Kinder und Jugendliche zwischen sieben und zwölf Jahren, die im September/Oktober die nominierten Apps testen und bewerten. Eine Anmeldung in der Stadtbücherei ist erforderlich.

Öffnungszeiten

Ab sofort gelten in der Stadtbücherei und der Zweigstelle Maximiliansau wieder die normalen Öffnungszeiten.

Carl-Benz-Gesamtschule (IGS) Wörth

Betriebserkundungstag am 13. September

Zu Beginn des neuen Schuljahres werden Schüler der Klassenstufe 8 der Carl-Benz-Gesamtschule (IGS) Wörth Betriebe und Arbeitsstätten in Wörth und Maximiliansau besuchen. Die Jugendlichen sollen im Hinblick auf ihre zukünftige Berufsfindung frühzeitig an die reale Arbeitswelt herangeführt werden. Sie sollen dabei einen Eindruck von der Berufsvielfalt in der Region erhalten und an die Vorgehensweise bei der Kontaktaufnahme zu Betrieben gewöhnt werden.

Am Dienstag, 13. September, gehen die Schüler in Kleingruppen in die Betriebe und stellen in einem kurzen Interview Fragen zum jeweiligen Arbeitsplatz, den spezifischen Tätigkeiten und den verwendeten Arbeitsmitteln. Die Jugendlichen werden von ihren Tutoren begleitet und betreut.

In der Vergangenheit wurden den Schülern bereitwillig die Türen und Tore der Büros, Geschäfte und Werkhallen geöffnet. Die Carl-Benz-Gesamtschule bittet die Geschäftsführer und Mitarbeiter der Betriebe, sie auch in diesem Jahr bei ihren Erstkontakten mit der Arbeitswelt wohlwollend zu unterstützen.

Weitere Informationen zum Betriebserkundungstag bei Marcelle Detzel, Tel. 07271-94966-21 oder m.detzel@igs-woerth.de.





Grußwort zur Wörther Kerwe

Wörther Kerwe, ja, „wieder annerschter“



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste, sehr gerne lade ich Sie vom 17. bis 19. September zum Besuch unserer traditionellen Kerwe auf dem Dammschulplatz ein. Sie wird dieses Mal wieder „annerschter“ sein als sonst, denn wir müssen nochmals auf das beliebte „Boxauto“ der Hartmanns verzichten. Übergangsweise sind Container auf dem Schulplatz aufgestellt worden, die ab Schulbeginn die noch fehlenden Räumlichkeiten der Mensa für die Ganztageschule ersetzen.

Dennoch soll es wieder ein Fest der Begegnung, Kommunikation und der guten Stimmung sein.

Unsere bekannten Schaustellerfamilien mit Verlosung, Wurfpeile, Crêpes, Glücksrad, Süßwaren, Flammkuchen und Kinderkarussell sind wieder mit dabei. Die Bewirtung übernimmt der FC Bavaria und die Firma Wenz (auch mit verschiedenen Angeboten als Tagesessen).

Das bewährte Unterhaltungsprogramm vom Vorjahr wollen wir weitest möglich wiederholen. Die Musikeinlagen sind allseits gut angekommen. Allerdings ist noch nicht entschieden, welches Event uns am Samstagabend erwartet. Traditionsgemäß eröffnet der Musikverein Edelweiß die Kerwe am Samstag offiziell um 18 Uhr, begleitend zum Fassantrieb mit anschließendem Freibier. Marktbetrieb ist ab 16 Uhr.

Unser Tierschutzverein Sonnenschein wird Samstag/Sonntag einen eigenen Flohmarkt betreiben. Ferner sind die Wörther Flutengel wieder mit einem Infostand und Verkostung von Ahrwein vertreten. Die Tafel Wörth und das Projekt „Demokratie leben“ sind ebenfalls mit Informationsständen präsent. Spendenboxen für die Tafel Wörth werden aufgestellt.

Der Sonntag wird etwas beschaulicher sein, der Frauenchor Wörth reicht Kaffee und Kuchen. Am Montag gibt es zum Mittagstisch Fläschknepp mit Meerrettich, ab ca. 16 Uhr spielt die AH-Band des FC Bavaria und zum Abschluss ab ca. 19 Uhr begeistert wieder Franz Roth das Kerwepublikum.

Nun wünsche ich Ihnen und uns gutes Wetter, gute Unterhaltung und eine schöne Kerwe, auch wenn sie dieses Mal irgendwie wieder ein bisschen „annerschter“ ist. Besten Dank auch allen Helfern und Helferinnen bei der Planung, beim Auf- und Abbau, Ihr Helmut Wespert

FC Bavaria Wörth lädt zur Kerwe ein

Traditionell am dritten Septemberwochenende – dieses Jahr von Samstag bis Montag, 17. bis 19. September – wird in Wörth wieder Kerwe gefeiert. Die Bavaren laden hiermit alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie Gäste recht herzlich zum Mitfeiern ein. Neben den bekannten Schaustellern und Süßwarenständen obliegt auch dieses Jahr wieder dem FC Bavaria und seinen zahlreichen Helfern die Bewirtung betreffend der Getränke. In Bezug auf das kulinarische Essens-Angebot konnte erneut die Metzgerei Wenz aus Kandel gewonnen werden.

Für die musikalische Unterhaltung am traditionellen Wörther Kerwe-Montag sorgen gegen Nachmittag ab 16 Uhr die allseits beliebte AH-Band des FC Bavaria sowie im Anschluss abends um 19 Uhr Alleinunterhalter Franz Roth.

Darüber hinaus laden die Bavaren am Montag-Abend ab 16 Uhr alle aktuellen sowie ehemaligen FCB-Mitglieder zum Fußball-Stammtisch ein. Wer Lust hat, alte Bavaria-Kameraden zu treffen und „Stories“, vergangener Tage auszutauschen, ist herzlich willkommen.

Alle Beteiligten wünschen ein tolles Kerwe-Wochenende. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



GV Männerchor Wörth

Singstundenbeginn bei Living Voices und Männerchor

Die Sommerpause hat ein Ende, am Montag, 12. September, geht es bei Männerchor und Living Voices wieder mit den Singstunden los. Um 18.30 Uhr proben die Frauen und Männer von Living Voices, danach um 20 Uhr der Männerchor. Die Proben finden im großen Saal des Bayerischen Hofes in Wörth statt. Das ist natürlich auch ein idealer Zeitpunkt zum Einsteigen. Neue Sängerinnen und Sänger sind willkommen. Wer sich noch nicht sicher ist, kann auch zum Schnuppern vorbeischauen und einfach mal zuhören.

Malerkreis Heimatverein Wörth

Die Teilnehmer der Malgruppe des Heimatvereins Wörth treffen sich am Dienstag, 13. September, 18.30 bis 20.45 Uhr, im Lupperthaus, Ludwigstraße 4. Die Teilnehmer malen z. Zt. mit Aquarellfarben. Interessenten sind willkommen. Info unter Tel. 06349-962494.

Projektgruppe „Sauberes Wörth“

Müllsammel-Aktion zum World Cleanup Day am 17. September

Am 17. September findet der World Cleanup Day statt, die größte Bottom-Up-Bürgerbewegung der Welt zur Beseitigung von Umweltschmutzung und Plastikmüll. Weltweit beteiligen sich Menschen aus zahlreichen Ländern, um durch ihre Müllsammelaktionen einen Beitrag für eine saubere, gesunde und plastikmüllfreie Umwelt zu setzen.

Aus diesem Anlass möchte auch die Projektgruppe „Sauberes Wörth“ der Ehrenamtsinitiative „Ich bin dabei“ zusammen mit Ortsvorsteher Helmut Wespert zu einer Müllsammelaktion aufrufen.

Sie trifft sich am Samstag, 17. September, um 10 Uhr vor dem Wörther Bahnhof. Dort erfolgt eine Einteilung in kleine Sammelgruppen und eine Absprache über die Gebiete, die bearbeitet werden können.

Wer mithelfen möchte oder Fragen zu der Aktion hat, kann sich vorab per E-Mail an sauberes-woerth@email.de wenden. Gerne kann man auch Vorschläge machen, welche Areale im Stadtgebiet Wörth besondere Beachtung finden sollten.



Freundeskreis Cany-Barville/Maximiliansau

Der nächste Stammtisch des Freundeskreises Cany-Barville/Maximiliansau findet am Donnerstag, 15. September, ab 19 Uhr, in der Vereinsgaststätte Turnerstube in Maximiliansau statt.

Alle Interessierte am Verein sind eingeladen.

NaturFreunde Maximiliansau

Wanderung zum Zeder Berghaus am 25. September

Am Sonntag, 25. September um 9.30 Uhr treffen sich die Teilnehmer der Wanderung der NaturFreunde Maximiliansau an der Bahnhofstelle Maximiliansau-West zur gemeinsamen Bahnreise nach Maikammer. Der Fahrpreis wird wieder auf alle Teilnehmer umgelegt. Die Gesamtstrecke umfasst ca. 12 km.

Da für das Mittagessen reserviert werden muss, sind Anmeldungen bis zum 19. September erforderlich unter: naturfreunde-maximiliansau@t-online.de oder telefonisch unter: 07271-41416

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Pfälzerwaldverein Schaidt

Wanderung Altschlossfels bei Eppenbrunn

Die Teilnehmer an der Wanderung „Altschlossfels bei Eppenbrunn“ treffen sich am Sonntag, 18. September, um 9 Uhr, am Bahnhofpunkt in Schaidt. Von dort werden sie in Fahrgemeinschaften über Wissembourg – Bundenthal – Fischbach nach Eppenbrunn zum Parkplatz beim Hotel Kupper fahren (PKW-

Navigation: Himbaumstraße 22, 66957 Eppenbrunn). Gegen 10 Uhr Ankunft. Von dort wird die Wanderführerin Eva Schwab die Gruppe entlang des „Bach ohne Grenzen“ und „Martelbach“ zum längsten zusammenhängenden Felsmassiv im Pfälzerwald führen. Der Wanderweg entlang des 30 Meter hohen Felsmassives bietet beeindruckende Bilder der Felsstrukturen. Schließlich erreichen die Wanderer bei Otto-, Jean- und Wilhelturm das Ende des „Alten Schlosses“.

Der Weiterweg führt vorbei am „Hohler Fels“ und „Mühlweiher“ zurück zum Ausgangspunkt beim Hotel Kupper. Im Biergarten will die Wandergruppe gemeinsam den Wandertag ausklingen lassen.

Anmeldungen zur Tour nimmt, wie immer, gerne der Wanderwart unter den bekannten Kontaktdaten entgegen.



Sport und Spiel

Fußball der Woche

FC Bavaria Wörth

Montag, 12.9.

18.30 Uhr A-Junioren Kreispokal Hatzenbühl/Kandel – Wörth/Hagenbach

Mittwoch, 14.9.

19.00 Uhr Herren D-Klasse Maximiliansau III – Wörth III

Freitag, 16.9.

17.00 Uhr F-Junioren Hagenbach II – Wörth II

18.00 Uhr G-Junioren 1. Kreisklasse Wörth II – Jockgrim

Samstag, 17.9.

11.00 Uhr F-Junioren 1. Kreisklasse Hagenbach – Wörth

11.00 Uhr D-Junioren 1. Kreisklasse Kandel – Wörth

12.00 Uhr C-Junioren 1. Kreisklasse Rheinzabern/Jockgrim II – Wörth II

16.00 Uhr C-Junioren Kreisliga Wörth – Bellheim

14.00 Uhr A-Junioren Kreisliga Wörth/Hagenbach – Germersheim

14.30 Uhr B-Junioren Kreisliga Neuburg/Hagenbach/Wörth – Landau II

15.00 Uhr B-Junioren 1. Kreisklasse Südwest Löwen – Neuburg/Hagenbach/Wörth II

15.00 Uhr E-Junioren 1. Kreisklasse Hagenbach II – Wörth

Sonntag, 18.9.

11.00 Uhr G-Junioren 1. Kreisklasse Wörth – Rülzheim

12.30 Uhr Herren C-Klasse Hatzenbühl II – Wörth II

13.00 Uhr Herren D-Klasse Wörth III – Herxheimweyher II

15.00 Uhr Herren A-Klasse Hochstadt - Wörth

FVP Maximiliansau

Mittwoch, 14.9.

19.00 Uhr Herren D-Klasse Maximiliansau III – Wörth III

Samstag, 17.9.

16.00 Uhr Herren D-Klasse Hördt – Maximiliansau III

Sonntag, 18.9.

12.30 Uhr Herren C-Klasse Rheinzabern II – Maximiliansau II

15.00 Uhr Herren Bezirksliga (Verband) Maximiliansau - Knittelsheim

Info zum Verein unter: www.fvp-maximiliansau.de.

TuS 08 Schaidt

Sonntag, 18.9.

12.30 Uhr Herren C-Klasse Schaidt II – Neuburg II

15.00 Uhr Herren A-Klasse Schaidt - Neuburg

SV Büchelberg

Samstag, 17.9.

13.00 Uhr Herren A-Klasse Südpfalz Büchelberg II – Billigheim-Ingenheim II

16.00 Uhr Landesliga Ost Vorrunde Büchelberg - Altleiningen

Kurzfristige Änderungen möglich (www.Fussball.de).

TV 03 Wörth – Abt. Handball

Freitag, 16.9.

20.00 Uhr Herren 3 - Landau

20.00 Uhr Herren 4 - Maximiliansau 2

Samstag, 17.9.

13.00 Uhr Jugend 15 - Duttweiler

13.00 Uhr Jugend 19 1 - Otterstadt

16.00 Uhr Jugend 19 2 - Edenkoben

19.00 Uhr Damen - Oppau

19.00 Uhr Herren 1 - Kandel

19.00 Uhr Herren 2 - Jockgrim

Tennis Maximiliansau

Die Tennisabteilung des TV Maximiliansau veranstaltet vom 12. bis 17. September ein LK-Turnier. Gemeldet haben sich Spieler aus Baden, dem Elsass und der Pfalz.

Am Samstag, 17. September um 13 Uhr erwartet die Tennisabteilung zwei Jugendspielerinnen aus der deutschen Jugendrangliste zu einem Show-Match. Die Endspiele finden an diesem Tag ab 11 Uhr statt.

Turnabteilung des TV 03 Wörth

Dienstags Frauenturnen ab 20. September

Immer dienstags, ab dem 20. September, bietet die Turnabteilung des TV 03 Wörth von 19 bis 20 Uhr in der IGS Sporthalle (Zeisigweg) wieder eine Übungsstunde für das Frauenturnen an.

Geboten wird Gymnastik mit Gerät, Wirbelsäulengymnastik, Bauch-Beine-Po Übungen und vieles mehr.

Die Turnabteilung hat hierfür eine erfahrene Übungsleiterin gefunden, welche die Übungsstunden gestalten und durchführen wird.

Boule-Dorfmeisterschaft beim TuS Schaidt

Zum Tag der deutschen Einheit, am 3. Oktober, ab 10 Uhr, lädt der TuS 08 Schaidt zur Boule-Dorfmeisterschaft 2022 ein.

Gespielt wird in Zweier-Teams (Doublette), mit Vor- und Finalrunde. Teilnehmen können Teams der Schaidter Vereine, Institutionen, Vereinigungen, sowie Bürgerinnen und Bürger die in Schaidt wohnhaft sind. Anmeldungen bitte bis zum 25. September an TuS-Schaidt@gmx.de oder telefonisch unter 0170-8539263.



Kirche

Termine unter Vorbehalt - bitte die Empfehlungen der Kirchengemeinden beachten!

Veröffentlicht werden derzeit die Termine ab Montag nach Erscheinungstag.

Pfarrei Hl. Christophorus

Kath. Pfarrei Hl. Christophorus, 76744 Wörth, Mozartstraße 19, Tel. 07271-6888, pfarramt.woerth@bistum-speyer.de, www.hl-christophorus-woerth.de

Leitender Pfarrer: Pfarrer Stephan Petri, Tel. 0151-14880133

Koordinator: Pfarrer Fredi Bernatz, Tel. 07271-41732, fredi.bernatz@bistum-speyer.de

Gemeindereferent: Hans-Werner Schottmüller, Tel. 07271-6888, hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de

Zentrales Pfarrbüro: Mozartstraße 19, 76744 Wörth, Tel. 07271-6888

Montag 09.00 – 11.30 Uhr

Dienstag 15.00 – 17.30 Uhr

Mittwoch 09.00 – 11.30 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 09.00 – 11.30 Uhr

Gottesdienste

Montag, 12.9.

Wörth, St. Ägidius: 10.00 Uhr Stille Anbetung

Wörth, St. Theodard: 14.30 Uhr kfd – „Begegnungen mit anderen Menschen“ im Pfarrheim St. Theodard

Maximiliansau: 19.00 Uhr Stille Anbetung, anschließend Abendgebet (Komplet)

Dienstag, 13.9.

Neuburg: 18.30 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 14.9.

Berg: 18.30 Uhr Hl. Messe

Wörth, St. Theodard: 19.00 Uhr kfd-Tanzkreis

Donnerstag, 15.9.

Büchelberg: 18.30 Uhr Hl. Messe

Freitag, 16.9.

Maximiliansau: 18.30 Uhr Hl. Messe

Samstag, 17.9.

Hagenbach: 10.30 Uhr Tauffeier

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 18.9.

Neuburg: 09.00 Uhr Eucharistiefeier

Wörth, St. Theodard: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

11.45 Uhr Tauffeier

Ökumenisches Friedensgebet

Jeden 1. Mittwoch eines Monats findet in der evangelischen Friedenskirche ein ökumenisches Friedensgebet statt. Alle Interessierten sind dazu eingeladen.

Offene Kirchen

Folgende Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet: St. Bartholomäus Berg, St. Laurentius Büchelberg, St. Michael Hagenbach, Mariä Himmelfahrt Maximilian-sau, St. Ludwig Scheibenhardt, St. Ägidius Wörth (Ludwigstraße) ab 10 Uhr.

Katholische Pfarrei Heilige Vierzehn Nothelfer

<https://www.pfarrei-kandel.de/>

Dienstag, 13.9.

Minfeld: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 16.9.

Kandel: 18.30 Uhr Abendlob (weitere Infos auf der Homepage)

Samstag, 17.9.

Schaidt: 14.30 Uhr Trauung von Zuzana und Mathias Guckert

Steinweiler: 18.30 Uhr Vorabendmesse/Amt für Heinz und Elfriede Trauth

Sonntag, 18.9.

Schaidt: 09.00 Uhr Amt für die Pfarrei

Kandel: 10.30 Uhr Stiftsammt für Verstorbene der Familien Johannes Männer, König und Geiger

Friedenskirche Wörth

Donnerstag, 15.9.

19.00 Uhr Christ-Fried-Singers

Gemeinsam singen! Und zwar Kirchengemeinden- übergreifend in Wörth in der Friedenskirche. Die „Christ-Fried-Singers“ kommen aus der Christuskirche und der Friedenskirche und haben einfach Lust am gemeinsamen Gesang. Der Chor ist offen für alle, die Freude am Singen haben. Ohne Vereinsstruktur. Einfach vorbeikommen – und noch andere mitbringen!

Freitag, 16.9.

10.00 bis 11.30 Uhr Krabbelgruppe „Kirchenmäuschen“ im Gemeindesaal der Friedenskirche, Kontakt: Rebecca Amend, Tel. 0176-70880578

Samstag, 17.9.

09.30 Uhr Konfi-Samstag „Abendmahl“, Gemeindezentrum Hagenbach, Konrad-Adenauer-Ring 1

Sonntag, 18.9.

10.15 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Walter Riegel

Gemeindebüro

Das Gemeindebüro ist dienstags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr besetzt. Das Pfarramt (Pfarrer Walter Riegel) ist unter Tel. 07271-8255 erreichbar.

Christuskirche Wörth

Samstag, 17.9.

09.30 bis 13.00 Uhr Regionaler Konfirmandentag in der Auferstehungskirche Hagenbach Konrad-Adenauer-Ring 1

Sonntag, 18.9.

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit der Louise-Scheppler-Kita, Pfarrer Andreas H. Pfautsch und Team

Zeit für ein Gespräch

„Sie wünschen sich ein Gespräch in diesen Tagen?“ Kein Problem: Trotz der vielen Einschränkungen ist Pfarrer Andreas H. Pfautsch auch in diesen Tagen telefonisch unter Tel. 07271-79311 zu erreichen.

Sprechzeiten im Pfarrbüro

Bürozeiten in Wörth, Ottstraße 16: dienstags, 8.15 bis 12.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr; donnerstags, 8.15 bis 13.30 Uhr, Pfarrer Andreas Pfautsch, Tel. 07271-79311.

Prot. Kirchengemeinde Maximiliansau

Dienstag, 13.9.

14.30 Uhr Frauenkreis

Sonntag, 18.9.

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerinnen A. Guttzeit)

Lebensmittelspenden für die Tafel Wörth

Auch in diesem Jahr möchte die Gemeinde die Tafel Wörth mit Lebensmittelspenden zum Erntedankfest unterstützen.

Bereits zum Gottesdienst am 18. September ist es möglich, Spenden in der Kirche oder im Pfarramt zu den Bürozeiten abzugeben. Die Tafel Wörth braucht immer: Kaffee, Öl, Konserven, Mehl, Zucker, Reis, Nudeln, Gewürze und dringend Windeln und Babynahrung.

KirchenKino am 20. September

Herzliche Einladung zum nächsten KirchenKino am Dienstag, 20. September. Was gezeigt wird, kann man im Schaukasten lesen. Wer interessiert ist, kommt einfach vorbei und bringt noch jemand mit – ohne Anmeldung, ohne Eintrittspreis, dafür mit Neugierde auf den Film und danach einem gemütlichen Ausklang und Austausch.

Aktuelle Informationen über die Gemeinde findet man auf der Homepage: www.prot-kirche-maximiliansau.de.

Prot. Kirchengemeinde Schaidt

Sonntag, 18.9.

10.15 Uhr Gottesdienst in Niederrotterbach

Geldspenden für die Ukraine

In jedem Gottesdienst werden Geldspenden für die Ukraine gesammelt. Sie kommen den ukrainischen Partnern des GAW und dem Arbeitskreis Ukraine zugute. Spenden können auch überwiesen werden auf das Konto des GAW: DE 48 6709 0000 0002 0264 30.

Kontakt zum Prot. Pfarramt Freckenfeld

Das Pfarramt Freckenfeld ist derzeit krankheitsbedingt nicht besetzt. Bei Anliegen bitte an das Dekanat in Bad Bergzabern, Tel. 06343-7002100 wenden.

Prot. Kirchengemeinde Büchelberg

Donnerstag, 15.9.

18.00 Uhr Kennenlernfreizeit der neuen Präparandengruppe auf dem Lindelbrunn

Sonntag, 18.9.

14.00 Uhr Gottesdienst mit Jubelkonfirmation, Prot. Kirche Minfeld

Ruhe-Zeit

Die Minfelder Kirche steht, solange es möglich bleibt, täglich offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr.

Die Minfelder Kirche steht, wenn möglich, täglich offen, zum persönlichen Gebet und zur Einkehr. Während der Ferien- und Urlaubszeit kann keine durchgängig offene Kirche gewährleistet werden, und es kann zu Einschränkungen kommen.

Bürozeiten im Pfarramt

In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten steht Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne zur Verfügung. Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld, Tel. 07275-913080, E-Mail: pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de, Internet: www.kirche-minfeld-winden.de.



Aus der Region

FWG Büchelberg

Mitgliederversammlung am 28. September 2022

Die FWG Büchelberg lädt seine Mitglieder ein zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, 28. September 2022, 19 Uhr, im Rathaus in Büchelberg, Dorfbrunnenstraße 28.

Tagesordnung

- 1 Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
- 3 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 4 Jahresbericht des Vorstands für das abgelaufene Jahr
- 5 Finanzbericht des Rechnungsführers
- 6 Bericht der Rechnungsprüfer
- 7 Aussprache über die Berichte
- 8 Entlastung des Vorstands
- 9 Satzungsänderungen
- 9.1 Umbenennung in FWG Bienwald e.V.
- 9.2 Zusammensetzung des Vorstandes
- 9.3 Aufgaben der Mitgliederversammlung
- 10 Neuwahlen des Vorstandes
- 10.1 Vorsitzender
- 10.2 stellvertretender Vorsitzender
- 10.3 Schriftführer
- 10.4 Rechnungsführer
- 10.5 Pressewart
- 11 Wahl von zwei Kassenprüfern
- 12 Satzungsgemäß gestellte Anträge
- 13 Ausblick auf die kommenden zwei Jahre und Teilnahme an bevorstehenden Wahlen
- 14 Sonstiges

Um möglichst vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Udo Müller
Vorsitzender

Nächtliche Zugausfälle auf den Linien S5 und S51

Im Bahnhof Wörth finden seit 6. September Arbeiten an der Leit- und Sicherungstechnik (LST) statt. Die Infrastrukturmaßnahme erstreckt sich über zwei Phasen bis 21. September. Während der Arbeiten kommt es in den Abend- und Nachtstunden zu Zugausfällen bei den Stadtbahnlinien S5 und S51. Betroffen hiervon sind die Streckenabschnitte zwischen Wörth und Germersheim (Phase 1) sowie zwischen Karlsruhe Rheinbergstraße und Germersheim bzw. Wörth Badepark (Phase 2).

Fahrgäste werden gebeten, auch die entsprechenden Informationsaushänge an den Haltestellen entlang der Strecke zu beachten. Die Fahrpläne des Ersatzverkehrs, der während der erforderlichen Streckensperrung für die Fahrgäste eingerichtet wird, können auf der Homepage der Albtal-Verkehrs-Gesellschaft unter avg.info heruntergeladen werden.

Phase 1: Zugausfälle auf der Linie S51 zwischen Wörth Bahnhof und Germersheim in den Nächten bis Dienstag, 13. September, von 20.30 bis 4.15 Uhr. In diesen Nächten finden Arbeiten an den LST-Anlagen im Bahnhof Wörth statt. Aus diesem Grund müssen in den Abendstunden alle Züge zwischen Wörth Bahnhof und Germersheim entfallen. Ein Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen wird eingerichtet.

Phase 2: Zugausfälle auf den Linien S5 und S51 zwischen Karlsruhe Rheinbergstraße und Germersheim bzw. Wörth Badepark in den Nächten von Samstag, 17. September, bis Mittwoch, 21. September, jeweils von 20.30 Uhr bis 2.45 Uhr. In diesen Nächten finden Arbeiten an den LST-Anlagen im Bahnhof Wörth statt. Aus diesem Grund müssen in den Abendstunden alle Züge zwischen Karlsruhe Rheinbergstraße und Germersheim bzw. Wörth Badepark entfallen. Ein Ersatzverkehr mit Bussen und Sonderzügen wird eingerichtet.



Rat und Hilfe

Teilhabezentrum Wörth im Betreuen – Fördern – Wohnen des Pfalzlinikums

Einladung zum Kreativworkshop am 13. September

Im Rahmen der Interkulturellen Woche lädt das Teilhabezentrum (THZ) Wörth alle interessierten großen und kleinen Bürgerinnen und Bürger zu einem Kreativworkshop in das Teilhabezentrum ein. Unter dem Motto „Kunst ist Vielfalt – Kunst öffnet“ möchte das THZ gemeinsam mit den Teilnehmern kreativ werden und Momente der Begegnung schaffen.

Der Workshop findet statt am 13. September, von 13 bis 16 Uhr im Teilhabezentrum in der Forlacher Straße 8.

Eine telefonische Voranmeldung ist unter 07271-940390 bis zum 12. September erforderlich. Kinder bitte nur in Begleitung von Erwachsenen. Für den Workshop entstehen keine Kosten.

Die gemeinsam gestalteten Werke finden, neben vielen weiteren kreativen Stücken, in einer öffentlichen Ausstellung während der interkulturellen Woche ihren Platz.

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Freitag, 23. September, 14 bis 17 Uhr (Eröffnung mit interkulturellem Nachbarschaftscafé)

Sonntag, 25. September, 11 bis 15 Uhr

Montag bis Mittwoch, 26. bis 28. September, 14 bis 16 Uhr

Freitag, 30. September, 14 bis 16 Uhr



DRK-Ortsverein Schaidt

Am Dienstag, 13. September, 20 Uhr, beginnen beim DRK-Ortsverein Schaidt wieder die Bereitschaftsabende im DRK-Heim, Vollmersweilerer Straße 5, Eingang Speyerer Straße.

Hierzu sind alle Aktiven und auch Interessierte an der Arbeit des DRKs eingeladen. Der DRK-Ortsverein Schaidt würde sich freuen, neue Gesichter begrüßen zu können.

Lions Club Wörth-Kandel

Wohltätigkeitsbasar des Lions Club Wörth-Kandel am 17. September

Am Samstag, 17. September, findet der Basar des Lions Club Wörth-Kandel in der Bienwaldhalle der Stadt Kandel gegenüber dem Stadion statt. Die Eröffnung erfolgt durch die Präsidentin des Lions Club, Frau Christa Leipold um 10 Uhr.

Es gibt fast alles zum kleinen Preis zu kaufen. Von 10 bis 15 Uhr werden gebrauchte aber auch neuwertige Artikel zu günstigen Preisen für jeden Geschmack und jedes Alter angeboten. Ob Kleidung für Kinder, Damen und Herren, Schuhe, Wäsche, Spielzeug, Sportgeräte, Bücher, CDs, Haushaltswaren, Elektrogeräte, Bilder, Kunstgegenstände, Nippes und vieles mehr, es wird einiges angeboten und ist deshalb eine gute Gelegenheit, sich neu einzudecken. Der Reinerlös wird, wie alle Einnahmen des Lions Club, zu 100 Prozent für soziale und kulturelle Projekte verwendet. Auch einzelnen Menschen, die in Not geraten sind, wird geholfen.

Das Sortiment wurde von den Mitgliedern der Lions Clubs Wörth-Kandel und deren Freunde das ganze Jahr über gesammelt und wird nun beim Basar feilgeboten.

WIR KAUFEN
Wohnmobile
+
Wohnwagen
Tel. 03944 - 36160
www.wm-aw.de, Fa.

Mit **2€** im Monat helfen:
www.2-Euro-helfen.de
MISEREOR
 DAS HILFSWERK

Grabmale
CHRIST
 Neuanlagen
 Abdeckplatten
 Urnenanlagen
 Abtragungen
 Einebnungen
 Schriften
 Div. Reparaturen



Steinmetzwerkstatt
 76744 Wörth
 Im Bruch 4
 Telefon (0 72 71) 35 13
 www.grabmale-christ.de

Wir möchten den Ruhestand in der Pfalz genießen und suchen ein **gepflegtes Anwesen in ruhigem Umfeld**. Preislich sind wir offen – es muss nur gefallen. Vielleicht haben sie ja das Passende, dann kontaktieren Sie bitte unsere Maklerin vor Ort **Petra Randolff 01732870511**



GARANT
 IMMOBILIEN
 Tel. 06323/93 886-11 www.garant-immo.de

BESTATTUNGSINSTITUT
FRICKE



IHR ANSPRECHPARTNER FÜR
 INDIVIDUELLE BESTATTUNGEN UND VORSORGE

Maximiliansau · Kronenstraße 7 · 07271 968489
 info@fricke-bestattung.de · www.fricke-bestattungen.de

NABU



NABU Siegel-Check
 Die kostenlose App mit Fotoerkennung.
 Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

Jetzt downloaden: www.NABU.de/siegel-check

Wieder neu eröffnet!
Clubhaus
RESTAURANT
 Öffnungszeiten: Di.–So. 17.00 bis 22.00 Uhr



FVP MAXIMILIANSAU
07271 41600
 Rheinstr. 9 • 76744 Wörth am Rhein

ONLINE BESTELLEN
www.clubhaus-restaurant-woerth.de



Apple Pay PayPal G Pay VISA

LIEFERSERVICE
 17:00 - 22:00 Uhr
 Innerhalb Maximiliansau ab 15€ • alle anderen Orte ab 20€

Praktische Hilfe für Hinterbliebene
 Sterbefälle bringen nicht nur Leid, sondern verursachen auch Kosten. Dieser Ratgeber hilft, richtig zu handeln und Kosten zu sparen.
 Erhältlich in Ihrer Buchhandlung.
 ISBN 978-3-8029-4083-5
 nur 9,95 EUR



Mit der europäischen Erbrechtsverordnung

WALHALLA
www.WALHALLA.de

www.hoffmann-haustechnik.info



HOFFMANN
 MEISTERBETRIEB

HAUSTECHNIK
 SANITÄR • BAUBLECHNEREI • GASHEIZUNG • BAD-SANIERUNG
...damit's gut wird!



Obere Weide 1 • 76744 Wörth **07271 8530**



Wir trauern um unsere geliebte Mutter und Schwester

Gisela
Brettenmeier
 geb. Niederer
 * 21. 12. 1928 † 6. 9. 2022

In stiller Trauer und Dankbarkeit:
Dieter Brettenmeier mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 15. September 2022, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Wörth statt.

MÄCHERLE
 BESTATTUNGEN



BESTATTUNGSVORSORGE
 BERATUNG · BEGLEITUNG

Raum und Zeit – wir sind für Sie da.
 In **Wörth** 07271 126072 und **Kandel** 07275 913142

Verein für Handel und Gewerbe

www.woerth-aktiv.de



Verein für
Handel & Gewerbe
Wörth e.V.

Versicherung zu teuer?

Sparen Sie jetzt bares Geld. Wechseln Sie zu uns, in einen attraktiven Preis-/Leistungsstarif.

Ihr Partner in Wörth

Generalagentur Metin Istanbulu

Marktstr. 4

76744 Wörth

Tel. 07271 9890160

metin.istanbulu@continentale.de



Qualitäts-Rauchmelder



AUTOVERMIETUNG

Preiswert umziehen · LKW und Transporter mieten

Autovermietung Ball

Bahnhofstr. 45

76744 Wörth

Tel.: 07271-7041/42

autohaus.ball@t-online.de



Benjamin Knoblauch BAUMANAGEMENT GmbH

• Schlüsselfertigbau • Projektsteuerung • Bauleitung

In den Niederwiesen 1
76744 Wörth am Rhein

Fax: (07271) 12537

Telefon: (07271) 1320080

eMail: info@bk-bm.de

www.bk-bm.de



Haus der Sicherheit

Ihr Partner in Sicherheitsfragen
Wörth-Maximiliansau
Eisenbahnstraße 28a
☎ 07271/13205-05

Einbruchschutz



Schließanlagen



Matthias Schlindwein



Malerfachbetrieb

Alte Bahnmeisterei 4

76744 Wörth

Telefon 0 72 71 - 85 08

Telefax 0 72 71 - 23 98

Mobil 0 177 - 321 344 6

Tapezier-, Lackier- und
Malerarbeiten
Verputzarbeiten + Stuck
Gerüstbau
Fassadendämmung
Fassadenanstrich

E-mail: matthias.schlindwein@ihrmalerinwoerth.de

Fliesenverlegung Nietmann

- ◆ Fliesenverlegung
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Balkonsanierung
- ◆ Altbausanierung

Paul-Klee-Ring 17 · 76744 Wörth

Tel. 0 72 71-95 22 04

Fax 0 72 71-78 94 60

Mobil 01 77-7 53 98 14

www.fliesen-nietmann.de



Jetzt online bestellen in Ihren Apotheken vor Ort.

Bestellen Sie im Internet über unseren Shop:
www.shop.olympia-apotheke.eu

Bestellen Sie per App:
OlympiaApp



iOS App Store



Google Play Store



Apotheke
im Maximilian Center

Olympia
APOTHEKE
NATÜRLICH
KOMPETENT

Tulla
Apotheke

www.olympia-apotheke.eu

RITTER GARTENBEDARF

VERSELE-LAGA

deuka

Große Auswahl an
Geflügelfutter
und Zubehör



Luitpoldstraße 31 • 76744 Wörth
Tel. (0 72 71) 7 94 66 • Fax 12 95 66
www.gartenbedarf-ritter.de

Öffnungszeiten täglich von
08:30 - 12:00 + 14:00 - 18:00 Uhr
Samstags von 08:30 - 13:00 Uhr